dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Seengen

04 / 2015



www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli www.twitter.com/dorfheftli

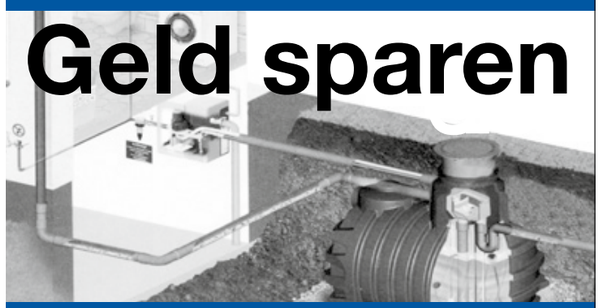
Manzli's Tierbetreuung

www.manzlis-tierbetreuung.ch Mobile 078 771 02 22

AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

ReFab

MALEN GIPSEN FASSADEN

Zürich Aargau

ReFab steht für höchste Qualität in Material, Gestaltung und Ausführung

Maler-Geschäft



Gipser-Geschäft



Fassaden-Dämmung



Wir verfügen über 4500m² Fassaden- und Rollgerüst:
Profitieren Sie von bis zu 25% Rabatt, im Zusammenhang mit weiteren Aufträgen wie Maler-, Gipserarbeiten oder Fassaden-Isolation, ***ohne Mietdauer-Aufpreis***.

Tel. 0800 04 06 08 **Fax.** 062 777 59 20 www.refab.ch 5707 **Seengen** & 8051 **Zürich**

Bibliothek

Das Interesse am Angebot unserer Bibliothek ist nach wie vor sehr gross. Im Jahr 2014 wurden rund 35'500 Medien ausgeliehen. Diese Zahl entspricht in etwa dem Stand des Vorjahres.

Wasseruntersuchungen

Die Bachema AG hat im Auftrag des Gemeinderates das Trinkwasser unserer Wasserversorgung untersucht. Gemäss vorliegendem Bericht entsprachen sämtliche Proben den gesetzlichen Anforde-rungen. Es handelte sich durchwegs um hygienisch einwandfreies Trinkwasser.

Prämienverbilligung Krankenversicherung 2016

Der Versand der Antragsformulare zur Geltendmachung der Prämienverbilligung 2016 an die möglicherweise anspruchsberechtigten Personen durch die SVA Aargau ist erfolgt. Die Anträge sind bis 31. Mai 2015 bei der Zweigstelle SVA abzugeben. Für allfällige Auskünfte steht die Zweigstelle SVA gerne zur Verfügung, Tel. 062 767 63 30.

Jungbürgerfeier

Die Jungbürgerinnen und Jungbürger, es handelt sich dieses Jahr um den Jahrgang 1997, werden traditionsgemäss zur Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2015 mit anschliessendem Nachtessen eingeladen. Am darauf folgenden Samstagnachmittag, 13. Juni 2015 ist als weitere Aktivität Kart-fahren und ein Imbiss geplant. Der Gemeinderat hofft, möglichst viele Jungbürgerinnen und Jungbürger an diesem Anlass begrüssen zu dürfen.

Auftragsvergabe

Im Zusammenhang mit der Sanierung des Schulhauses Nr. 1 wurden folgende Aufträge erteilt:

Aussentüren in Holz:
Ulmi Form & Holz GmbH, Seengen
Schreinerarbeiten:
Ulmi Form & Holz GmbH, Seengen

Sanierung Oberdorfstrasse

Es ist vorgesehen, die Oberdorfstrasse vom Viehmarktplatz bis zur Weingartenstrasse zu sanieren. Der Auftrag für die Projektierung wurde dem Ingenieur-

Impressum

Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, 5734 Reinach
Telefon 062 765 60 00, dorfheftli@artwork.ch

Ausgabe Nr. 04 vom 8. April 2015
1700 Exemplare (Streuung: 1672 Exemplare)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 29. April 2015
Das nächste Dorfheftli erscheint am: 13. Mai 2015

ClimatePartner° klimaneutral Druck | ID: 11161-1501-1001 Zertifizierung: Alle Dorfheftli werden klimaneutral produziert.

Titelbild: Kindertanzgruppe am Jodlerabend.

Chefredaktor: Thomas Moor (tmo.)

Redaktoren: Graziella Jämsä (grh), Peter Siegrist (psi), Heinz Barth (hb), Peter Eichenberger (ei), Brenda Frey (bf), Elsbeth Haefeli (eh), Silvia Gebhard (sg)

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, www.artwork.ch
Druck: Druckerei AG Suhr, 5034 Suhr, www.drucksuhr.ch

Copyright für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

büro Franz Bitterli AG, Reinach, erteilt. Der Baukredit wird voraussichtlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. November 2015 beantragt.

Grundwasserfassung
Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Aarau, hat die Konzession für die Grundwasserfassung Moos bis 31. Dezember 2042 verlängert.

Bushaltestelle Brestenbergstrasse
Die Bushaltestelle an der Brestenbergstrasse wird mit einem Buswartehäuschen ergänzt. Die Baubewilligung konnte bereits erteilt werden.

Spitex Unteres Seetal / Generalversammlung
Die Generalversammlung der Spitex Unteres Seetal, der auch die Gemeinde Seengen angehört, findet am Freitag, 08. Mai 2015, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leutwil statt. Nach der Versammlung wird ein Imbiss offeriert. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Personen, welche eine Mitfahrgelegenheit suchen, steht ein kostenloser Fahrdienst zur Verfügung. Bitte melden Sie sich unter der Nummer 062 769 73 00.

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:
Glatz Roger und Hunya Aniko, Seengen, für eine Wohnungserweiterung im Scheunenteil, Gebäude Nr. 28, Parzelle Nr. 3638, Bergstrasse. **Bouquet-Schneider Claude und Monika**, Seengen, für eine Faltstore, eine Wohnraumerweiterung und ein Aussenkamin, Gebäude Nr. 1023, Parzelle Nr. 1001, Baumgartenstrasse 40.

Spitex Unteres Seetal
Einladung zur Generalversammlung Für die Gemeinden: Boniswil, Dürrenäsch, Egliswil, Hallwil, Leutwil, Seengen und Seon. Freitag, 8. Mai 2015 um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Leutwil. Geniessen Sie nach der Versammlung einen kleinen Imbiss mit sagenhaften Erzählungen. Für Mitglieder, welche eine Mitfahrgelegenheit suchen, wird ein kostenloser Fahrdienst zur Verfügung gestellt. Bitte melden Sie sich unter der Nummer 062 769 73 00.

Fischer Automobile AG
Beinwil am See
Aarauerstrasse 46
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 60 70
www.fischer-automobile.ch
VOLVO
Neuwagen, Occasionen, MFK-Bereitstellung, BP-Tankstelle

Quelle: Gemeindekanzlei Seengen



Orientierten: Beat Rölli (Leiter Finanzen), Martin Suter (Steueramtvorsteher) und Gemeindeammann Jörg Bruder (von links).

Im Rahmen einer Presseorientierung gaben Gemeindeammann Jörg Bruder, Leiter Finanzen Rölli und Steueramtsvorsteher Martin Suter Zahlen vom Rechnungsbaschluss 2014 bekannt, der erstmals auf dem neuen harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 basiert. Das Verwaltungsvermögen stieg auf eine Schlag von 5,7 auf 66,6 Millionen Franken. Das Budget 2014 bei den Steuererträgen wurde nicht erreicht. Der Steuerfuss bleibt aber unangetastet.

(tmo.) – Es war ein hartes Stück Arbeit, wie aus den Ausführungen von Beat Röli zu entnehmen war. Mit der neuen Rechnungslegung haben die Kontierungen grundlegend geändert. Die Schlussbilanz des Jahres 2013 musste in die neue Form per 1. Januar 2014 umgerechnet und jede Position der Rechnung 2013 umgeteilt werden. Neubewertung der Liegenschaften, Aufwertung des Verwaltungsvermögens und Bewertungen spezifischer Bilanzpositionen standen im Fokus. Die neue Rechnungslegung basiert auf dem «True and Fair View»-Prinzip. Das heisst, dass die Vermögenswerte einer möglichst realistischen Bewertung unterzogen werden. Unter anderem hat man sich im Kanton Aargau entschlossen, die Investitionen der letzten 20 Jahre systematisch zu erfassen und nach den neuen Abschreibungsbedingungen (objektbezogen) zu bewerten. Durch diese Rückerfassung ist das Verwaltungsvermögen auf einen Schlag von 5,7 Millionen auf 66,6 Millionen Franken angewachsen. Die Bilanzsumme der Einwohnergemeinde wuchs um rund 65 Millionen an. Auf der Seite Eigenkapital steht die stolze Summe von 75,8 Millionen. In diesem Betrag sind auch die finanziell sehr gesunden Eigenwirtschaftsbetriebe Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft enthalten. «Das mit der Neubewertung und der Aufwertung entstandene Eigenkapital lässt aber keinen Spielraum für eine Steuerfusssenkung», wie Gemeindeammann Jörg Bruder seine Botschaft formulierte. «Die für 2014 budgetierten Steuererträge wurden nicht erreicht», wie Steueramtvorsteher Martin Suter in seinem Referat sagte. Der ordentliche Steuerertrag der natürlichen Personen liegt mit fast 252 000 Franken unter dem budgetierten Wert. Trotz der Mindereinnahmen sei die Abweichung zum Budget relativ gering und könne als gut bezeichnet werden. Trotz Bevölkerungswachstum konnte ein Rückgang der Steuereinnahmen also nicht verhindert werden. Nicht zuletzt auch darum, weil viele Steuerpflichtige in den dritten Lebensabschnitt übergetreten seien. Die Steuerkraft ist seit 2013 am Sinken und liegt aktuell bei 3059 Franken pro Einwohner. Im Vergleich zum Kantonsdurchschnitt steht Seengen aber immer noch gut da. Auch was die Steuerausstände (11,5 Prozent gegenüber 16,2 Prozent Kanton Aargau) betrifft. Der Steuerfuss liegt unverändert bei 80 Prozent. «Wir setzen alles daran, ihn zu halten», wie Gemeindeamman Jörg Bruder versprach.

Der grösste Anteil des Steuerfrankens (45 Prozent) floss 2014 in Bildung. Dieser Anteil hat deswegen weiter zugenommen, weil unter HRM2 Abschreibungen

funktionsbezogen verbucht werden konnte. Der zweitgrösste Anteil geht in die allgemeine Verwaltung.
Die Rechnung der Einwohnergemeinde schliesst um fast 138 000 Franken besser ab als budgetiert. Das bessere Ergebnis ist auf die höheren Baubewilligungsgebühren zurückzuführen. Daneben wurden budgetierte Mittel wie zum Beispiel beim Unterhalt der Schulliegenschaften oder dem Strassenunterhalt nicht vollumfänglich ausgeschöpft. Bei den Investitionen liegt man klar über dem Budget. Erstens war die Zeichnung des Aktienkapitals für das Seniorenzentrum Hubpünt (2,5 Mio.) auf eine andere Art budgetiert worden, andererseits wird der Kantonsbeitrag von knapp einer Million Franken an die Mehrzweckhalle erst im Jahr 2015 ausbezahlt. Zu den abgeschlossenen Investitionen zählen die Dach- und Fassadensanierung beim Gemeindehaus, die Sanierung des Wächterweges (Restkosten), die Holzschnitzelheizung und die neue Serveranlage in der Schule. Laufende Projekte sind die Sanierung des Schulhauses 1und der Hochwasserschutz im Oberdorf. Die Nettonvestitionen inklusive Aktienkapitalzeichnung Hubpünt belaufen sich auf 4, 8 Millionen Franken. Der Finanzierungsfehlbetrag 2014 beläuft sich auf 3,75 Millionen Franken, der zu 100 Prozent aus flüssigen Mitteln bestritten werden konnte. Die Gemeinde Seengen verfügt über keine Schulden bei aussenstehenden Dritten. Eine Erfolgsgeschichte sind Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallwirtschaft, die überaus positiv abschlossen. Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Minus von 16 000 Franken annähernd wie budgetiert ab. Über alles gesehen zeigte sich Gemeindeammann Jörg Bruder zufrieden mit dem Rechnungsabschluss 2014. «Das Ergebnis ist gut, aber nicht sehr gut», wie er zusammenfasste.



Aktion Sonnenbrillen

Top ausgerüstet in die Sommerferien

vom 6. April bis 31. Mai 2015

Einstärkengläser

Sonnenbrille mit korrigierten Gläsern in Ihrer Sehstärke Ferne oder Nähe (6/2), 100% UV-Schutz

ab Fr. 195.–

Gleitsichtgläser

Sonnenbrille mit korrigierten Gläsern in Ihrer Sehstärke für alle Distanzen (6/2), 100% UV-Schutz

ab Fr. 395.–

HIRT AUGENOPTIK UHREN BIJOUTERIE

HIRT AG 5734 Reinach
BIJOUTERIE 062 771 28 66
AUGENOPTIK 062 771 17 78

In den vergangenen 20 Jahren hat die Bedeutung des Sports in der Gesellschaft deutlich zugenommen. Es zeigen sich immer wieder ganz typische Verletzungsmuster, jeweils auch abhängig von der betriebenen Sportart.

Allein in der Schweiz gibt es pro Jahr ca. 180 000 an die Unfallversicherer gemeldete Sportunfälle, die wahre Zahl wird über 250 000 liegen, da nicht jeder Patient unfallversichert ist und es auch Verletzungen gibt, die nicht gemeldet werden.

Es handelt sich vorzugsweise um Weichteil- und Bandverletzungen an den grossen Gelenken wie Knie, Schulter, Sprunggelenk, Handgelenk, weniger an der Hüfte. Es kommt jedoch auch bei Rasanztraumen zu Knochenbrüchen.

Die Behandlung setzt häufig spezifische Kenntnisse von der jeweiligen Sportart und dem Verletzungsmechanismus voraus.

Direkt nach dem Trauma hat sich die sogenannte PECH-Regel etabliert:

P = Pause, E = Eis, C = Compression, H = Hochlagerung

Das heisst: NICHT auf die Zähne beissen und trotz Verletzung weitermachen. Schonen, so schnell wie möglich kühl und fest einbinden und das betroffene Gelenk hochlagern.

Bei Weichteilverletzungen, v. a. beim Sprunggelenk, ist darauf zu achten, dies möglichst schnell durchzuführen. Als Faustregel gilt: Jede Minute Verzögerung ist gleichbedeutend mit einem Tag mehr an Rehabilitation. Auch Freizeitsportler wollen natürlich schnell zur Sportfähigkeit zurückkehren. Trotzdem lässt sich durch eine eingehende Untersuchung am Unfalltag nicht immer abschliessend eine Diagnose stellen. Das betroffene Gelenk ist meist zu schmerzhaft, als dass eine eingehende Funktionsdiagnostik und Stabilitätskontrolle möglich wäre. Dadurch ist es häufig notwendig – sollte ein Knochenbruch ausgeschlossen worden sein – den Patienten nach wenigen Tagen nochmals zu kontrollieren. Sollten sich dann z. B. Hinweise auf eine höhergradige Bandverletzung ergeben, ist eine weitere Diagnostik wie die Kernspintomografie durchzuführen.

Operative Eingriffe sind insgesamt selten notwendig. Häufig lässt sich durch eine entsprechende Physiotherapie, wobei auch die sportartspezifischen Anforderungen mitberücksichtigt werden können, eine Rückkehr in den Sport bewerkstelligen.

Vor Ort für Sie da!

Schweizerisches Rotes Kreuz Aargau

Rotkreuz-Notruf
Telefon 0848 012 012
Postcheck-Konto 50-3932-6

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring ist Belegarzt am Asana Gruppe AG Spital Menziken

Erstvermietung
Dorfzentrum Meisterschwanden

Jetzt profitieren! Spezialangebot für Schnellentschlossene, rufen Sie uns an!

Haus C, Lindenmattstrasse
2 ½ Zimmerwohnungen und Attika ca. 70 m² / 80 m² ab CHF 1'360.–
3 ½ Zimmerwohnungen und Attika ca. 93 m² / 108 m² ab CHF 1'750.–
4 ½ Zimmerwohnungen ca. 111 m² ab CHF 2'040.–

Haus D, Meierhofweg
3 ½ Zimmerwohnungen ca. 93 m² ab CHF 1'750.–

Alle Mietpreise verstehen sich pro Monat exkl. Nebenkosten.
Die Wohnungen sind ab sofort bezugsbereit.
Ausführliche Informationen finden Sie auf der Website

www.zentrum-meisterschwanden.ch

Für eine Beratung oder eine unverbindliche Besichtigung können Sie sich gerne bei uns melden. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

realit

REALIT TREUHAND AG l Bahnhofstrasse 41 l 5600 Lenzburg
Telefon 062 885 88 30 l michele.schuettel@realit.ch l www.realit.ch



Kaum sind die ersten farbigen Krokusse da, fliegen schon wieder die Pollen und bescheren uns nebst Frühlingsduft auch viele Schnupfnasen. Ungefähr ein Viertel der Bevölkerung leidet unter den Symptomen einer Pollenallergie. Natürlich sind auch viele Kinder davon betroffen. Glücklicherweise verursachen die Pollen bei Kindern unter 3 Jahren nur sehr selten Symptome, so dass bei den Schnupfnasen der Kleinsten primär von einer Erkältung ausgegangen werden kann. Zu den sichtbaren Symptomen des Heuschnupfens wie der laufenden Nase, dem Niesreiz, den juckenden und tränenden Augen stellt sich in den meisten Fällen auch eine ausgeprägte Müdigkeit ein. Gerade bei Schulkindern kann dies zu einer erheblichen Belastung im Schulalltag werden. Manche Kinder reagieren mit einem allergischen Asthma auf die Pollen, welches bei zusätzlicher körperlicher Anstrengung draussen oder beim Sport Atemprobleme verursachen kann. Bei Atemproblemen müssen die Symptome immer von einem Arzt abgeklärt werden. Wird eine Therapie mit Asthma-Medikamenten notwendig, unterstützt Sie der Kinderexperte in der Apotheke und hilft mit, dass die Medikamente optimal angewendet werden – eine Asthmatherapie braucht nämlich ein Training! Auch bei der Behandlung der verschiedenen Symptome der Pollenallergie steht Ihnen der Kinderexperte mit Rat zur Seite. Gerade bei Kindern ist es wichtig, dass die Pollenallergie nicht nur mit Augentropfen und Schnupfensprays behandelt wird, sonst bleibt die Müdigkeit bestehen. Tabletten oder Tropfen, welche eingenommen werden, sind hier die bessere Wahl. Natürlich gibt es auch im Bereich der Heuschnupfen-Medikamente sehr gut wirksame alternativmedizinische Präparate. Ihr Kinderexperte hilft Ihnen gerne weiter. So oder so, die eingesetzten Medikamente sollten für die Kinder gut verträglich sein und ihnen ermöglichen, Bewegung und Spiel in der freien Natur zu geniessen und auszuleben.

In der Zeit des Pollenfluges können einfache Alltagstricks Linderung verschaffen. Tragen Sie an sonnigen Tagen ausserhalb des Hauses stets eine Sonnenbrille. Lüften Sie das Schlafzimmer früh morgens vor Sonnenaufgang und schliessen Sie danach die Fenster für den Rest des Tages, denn die Pollen fliegen tagsüber. Deponieren Sie Ihre getragenen Kleider ausserhalb des Schlafzimmers und waschen Sie sich vor dem Zubettgehen die Haare. Aber vor allem, geniessen Sie die Frühlingstage und lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten, bevor Ihnen und Ihren Kindern die Pollen einen Strich durch die Rechnung machen!

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-kinderapotheke

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke



Der Frühling weckt die E-Bikes aus dem Winterschlaf

regionalpolizei lenzburg

Vor einem Jahr hatten wir das Thema «Radweg». Das Signal «Radweg» verpflichtet die Führer von einspurigen Fahrrädern und Motorfahrrädern, den für sie gekennzeichneten Weg zu benützen. Was heisst das für diejenigen, welche mit einem E-Bike unterwegs sind? Haben Sie sich schon gefragt, ob Sie mit Ihrem E-Bike den Radweg benützen dürfen?

Elektrovelos gehören zu der Kategorie der Motorfahrräder. Das Mindestalter zur Benützung von E-Bikes liegt bei 14 Jahren. Jugendliche bis 16 Jahren benötigen einen Führerausweis der Kategorie M oder G. Ab 16 Jahren ist je nach Leistung kein Führerausweis mehr notwendig. Elektrofahrräder müssen auf Radwegen fahren. E-Bikes werden in 3 Kategorien unterteilt:

Langsame E-Bikes (Kategorie Leicht- Motorfahrräder):

- Leistung bis 500 W und Unterstützung bis 25 km/h
- Keine Nummer / obligatorische Haftpflichtversicherung nötig
- Keine Helmtragpflicht
- Befahren von Radwegen ist obligatorisch (analog Fahrrad)
- Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren benötigen Kat. M oder G
- Fahrverbot für Motorfahrräder hat keine Gültigkeit

Schnelle E-Bikes (Kategorie Motorfahrräder):

- Leistung bis 1000 W und Unterstützung bis 45 km/h
- Gelbe Nummer und obligatorische Haftpflichtversicherung erforderlich
- Helmtragpflicht
- Befahren von Radwegen ist obligatorisch
- Mindestens Führerausweis Kat. M (ab 14 Jahren) erforderlich
- Das Durchfahren des Fahrverbotes für Motorfahrräder und das Befahren von Fussgängerflächen ist nur mit abgestelltem Motor erlaubt

E-Bikes mit einer höheren Leistung und einer Geschwindigkeit von über 45 km/h gehören zur Kategorie Motorrad/Kleinmotorrad!

Vorsicht:

Bei E-Bikes besteht keine Pflicht einen Tacho anzubringen. Es gelten für alle Fahrzeuge die signalisierten Höchstgeschwindigkeiten. Also aufgepasst in Tempo-30-Zonen! Die Geschwindigkeit ist der Witterung und den Strassenverhältnissen anzupassen.

Bei Fragen wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten. Wir wünschen eine gute Fahrt!

Ihre Regionalpolizei.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg



30 SEIT ÜBER 30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien



Lustenbergers Recycling-Tipp*

Wir sind ein Volk von Sammlern und weltmeisterlich, was das Recycling betrifft. Bei den Getränkekartons (Milch, Fruchtsäfte etc.) happert es allerdings noch. Jährlich werden mehr als 700 Millionen dieser Verpackungen über den Haushalt entsorgt und verbrannt. Diese Menge entspricht rund 20 000 Tonnen.

Dabei gehen wertvolle Sekundärrohstoffe flöten. Schade. Diesem Umstand will die AG für Abfallverwertung AVAG den Riegel schieben. Bisher wurden diese Verpackungen gemischt zusammen mit Kunststoffflaschen und Getränkekartons gesammelt. Am 1. Januar 2015 erfolgte der Startschuss zur separaten Sammlung der Getränkekartons. «Die Umstellung verlief sehr gut und wir sind auf die Enwicklung der gesammelten Menge gespannt», wie Werner Grossen, Marketingleiter der AVAG, auf Anfrage sagte. Die Sammlung an und für sich sowie die Sammel- und Transportlogistik seien erprobt und funktionieren. «Zu wünschen übrig lässt die finanzielle Situation. Der Wert der Sekundärrohstoffe ist leider noch zu tief», so Grossen weiter. Im Gegensatz zu PET-Flaschen wird auf Getränkekartons (noch) kein vorgezogener Recyclingbetrag erhoben, was den Anreiz zur separaten Sammlung nicht gerade fördert. Ein Blick in die Sammelstellenkarte zeigt, dass sich die AVAG-Sammelstellen vorwiegend im westlichen Landesteil befinden. Der Verein Getränkekartons Schweiz arbeitet aber an einem entsprechenden Projekt, das die schweizweite Sammlung vorsieht. «Zur Zeit sind 80 Sammelstellen in Betrieb und es kommen laufend weitere dazu», erklärt Werner Grossen. Wo keine Sammelstellen zu Verfügung stehen, sei eine thermische Verwertung sicher (und leider) die naheliegendste Lösung.

Nutzen Sie Ihre lokale Abfallsammelstelle oder fragen Sie Ihren regionalen Spezialisten.



Gestatten – ich bin der Getränkekarton!

Orangensaft, Multivitaminsaft, Apfelsaft, Eistee, Schoggidrink, Milch: Nicht alles, aber vieles was flüssig ist, wird auch eingetütet. Und der Getränkekarton muss dabei einiges leisten. Allrounderqualitäten sind gefragt. Er muss stabil und belastbar sein, den Inhalt sicher schützen und möglichst wenig wiegen. Um diesen Vorgaben gerecht zu werden besteht der Getränkekarton aus einer Gemeinschaft verschiedener Materialien. Als da wären: Aluminium (4%), Polyethylen (21%) und Karton (75%). Beim Recyclingprozess gelangen die Verpackungen in eine Waschmaschine, wo sie unter ständigem Rühren aufgeweicht werden, um danach die Kartonfasern zurückgewinnen zu können. Über eine Sortiertrommel werden die Kartonfasern von Reststoffen Polyethylen- und Aluminiumfolie getrennt. Die Faserstoffe werden dabei abgeschwemmt, gereinigt, eingedickt und schliesslich in der Papiermaschine weiter verarbeitet.

* In Zusammenarbeit mit Recyclingspezialist LUSTENBERGER Menziken GmbH

VORANZEIGE
Grillplausch à discrétion
musikalische Unterhaltung mit den RINGO'S und Melissa Naschenweng
Freitag, 29. Mai ab 18.00 Uhr
BÄSE
Wirtschaft Roos
Familie Sandmeier
5707 Seengen, Tel. 062 777 06 79
www.baesewirtschaft-roos.ch



Mühlemann
Motorgeräte GmbH
Private und Professionelle
Rasen- und Landschaftspflege
JOHN DEERE
Hol- und Bring-Service







Ausserdorf 20, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 22 22
Telefax 062 777 18 59
www.muehlemann-gmbh.ch
• Beratung • Verkauf • Reparatur-Service • 6 Tage offen!



SCHLOSSGARAGE
R. LÜTHI SEENGEN
René Lüthi
Boniswilerstr. 33, 5707 Seengen
Telefon: 062 767 50 90
E-Mail: info@schlossgarage.ch
TOYOTA
www.schlossgarage-seengen.ch

Pilzerkrankungen

Hautpilze gelten als eine der häufigsten Hauterkrankungen bei Katzen. Bei Hunden sind sie weniger häufig zu beobachten, treten aber oft als Sekundär-Erkrankung oder im Zusammenhang mit anderen Hautentzündungen auf.



- Vorkommen

Pilze sind v.a. in hornhaltigen Schichten wie Haare, Nägel und Krallen anzutreffen und verursachen häufig starken bis mässigen Juckreiz.

- Ansteckung

Die Infektion erfolgt über den direkten Kontakt mit infektiösen Pilzsporen, bei direktem Kontakt mit einem sichtbar infizierten Tier (Haare, Schuppen) oder über Kontakt mit der infizierten Umgebung (Kämme, Bürsten, Liegeplätze, Transportkörbe etc.) Die Infizierung mit Pilzen hängt vor allem mit dem Immunstatus des Tieres zusammen.

- Junge, alte oder kranke Tiere
- Tiere, die in grossen Gemeinschaften leben
- Verletzte Tiere
- Tiere bei Aufenthalten in Tierheimen oder Tierausstellungen werden häufiger angesteckt.

- Symptome

Typisch bei Pilzerkrankungen sind runde, kahle Stellen, vor allem an den Ohrmuscheln, Nase, Lefzen, rund um die Augen oder an den Vorderpfoten, meist einhergehend mit Juckreiz.

- Diagnose

Beim Ansehen in speziellem UV-Licht, durch Ansetzen von Pilzkulturen oder einer Biopsie kann der Tierarzt eine Pilzerkrankung feststellen.

- Behandlung

Die Behandlung ist sehr langwierig und erfordert viel Geduld. Die infizierten Stellen werden lokal mit Tinkturen oder Salben behandelt, oft auch einhergehend mit einer medikamentösen systemischen Behandlung.

- WICHTIG !!!

Da es sich bei dieser Erkrankung um eine Zoonose handelt, kann die Krankheit auf den Menschen übertragen werden (oder auch umgekehrt, vom Mensch auf das Tier).

Kontaktieren Sie unbedingt Ihren Arzt, wenn Sie bei sich eine juckende, rötende Hautentzündung feststellen und erwähnen Sie, dass Sie Haustiere besitzen.

Autor: Tierarztpraxis Opher Berger, Schorenstrasse 11a, 5734 Reinach

Fenga's Tiershop
Monika Bolliger
Obere Stumpenbachstr. 7
5734 Reinach
062 772 01 83
info@fengas-tiershop.ch
www.fengas-tiershop.ch
ROYAL CANIN
Einführungspromotion Katze
Beim Kauf einer 400-g-Packung Trockenfutter der «Care Nutrition»-Linie* erhalten Sie als **Geschenk** einen Spielball und ein neues Feuchtprodukt der Care Nutrition-Linie.
*Urinary Care, Digestive Care, Oral Care, Hairball Care, Hair & Skin Care, Light Weight Care. Aktion gültig solange Vorrat.

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Bibliothek
Montag geschlossen; Dienstag, 17.00 bis 19.00 Uhr; Mittwoch, 9.30 bis 11.30 Uhr; Donnerstag, 9.30 bis 11.30 Uhr; 17.00 bis 19.00 Uhr; Freitag, 9.30 bis 11.30 Uhr; Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet.

Elternkreis Seengen
Infos: Corinne Schwartz, Telefon 062 777 21 81, corinne.schwartz@elternkreisseengen.ch, www.elternkreisseengen.ch

Frauenturnverein Seengen
Turnzeiten: Montag, 18 –19 Uhr, MZH, Fitness/Stretching, offen für alle; Montag, 20 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Dienstag, 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mittwoch, 20 – 22 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Erika Rihner 062 775 07 16, 079 759 48 76 oder erika.rihner@gmx.ch, www.ftvseengen.ch

Guuggenmusik Sompfguugger
Infos: praesi@sompfguugger.ch, Infos: www.sompfguugger.ch

Jodlerchörli Seengen
Wir proben jeweils am Mittwochabend 20 – 22 Uhr im Musikgrundschulzimmer Haus 5 der Schule Seengen. Infos unter: au.fischer@bluewin.ch oder Ueli Fischer 062 777 10 05

Kindertanzgruppe
Tanzprobe jeweils jeden 2. Mittwoch von 13.15 bis 14.00 Uhr auf der Bühne der neuen Mehrzweckhalle Seengen. Während der Schulferien findet kein Tanzen statt. Infos: Ursula Bruder, ursula-bruder@bluemail.ch oder Tel. 062 767 90 99

Kirchenchor
Die Proben sind jeweils dienstags von 20.00 bis 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

Kynologischer Verein Seetal
Übungszeiten: Samstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Sonntag, 9.00 – 11.00 Uhr. Infos: Bea Sager, bea.sager@sunrise.ch oder Tel. 062 775 11 43

Landfrauenverein
Infos: Lisa Siegrist, Bergstrasse 19, Tel. 062 777 10 64

Männerturnverein Seengen
Trainingszeiten jeweils am Mittwoch von 20.00 bis 22.00 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.mtvseengen.ch oder direkt bei Präsident Hans Sandmeier 062 777 24 59

Musikgesellschaft
Spielen Sie ein Blasinstrument und möchten Sie in der Musikgesellschaft Seengen (Brass Band) mitspielen? Gesamtproben jeden Donnerstag 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Dienstag Abend 20.15 Uhr. Infos: www.mgseengen.ch oder Ruedi Hauser, 079 580 03 38

Pfadi Hallwyl
Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstagnachmittag. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute
Mittagstisch jeweils freitags um 11.45 Uhr im Restaurant Rebstock: 17. April, 15. Mai, 19. Juni, 21. August, 18. September, 16. Oktober, 20. November und 18. Dezember. Im Juli findet kein Mittagstisch statt! An- und Abmeldung: Elsa Wacker, Tel. 062 777 12 23 oder Sonja Zingg, Tel. 062 777 06 88

Samariterverein
Wir treffen uns einmal im Monat am Dienstagabend um 20.15 Uhr im Untergeschoss der Mehrzweckhalle. 21. April: Besuch REGA Center ZH-Flughafen, Abfahrt 16.56 Uhr, Rückkehr ca. 22.31 Uhr. Infos: www.samariter-seengen.ch oder direkt bei Bettina Bruder, Tel. 062 777 02 61, bettina.bruder@bluewin.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Nächster Monatstreff: 2. Mai, «Spielnachmittag» Hast du Lust dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14 bis 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Seniorenturner Seengen
Trainingszeiten jeweils Mittwochnachmittag von 16.30 bis 17.30 Uhr in der Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Neumitglieder ab 65 Jahren sind bei uns herzlich willkommen. Infos: Armando Mühlheim, Tel. 061 411 75 22 oder: armandeos2@gmail.com.

Spielgruppe Seengen
Montag bis Freitag, 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Nicole Rellstab, 062 777 44 30

Sport Club Seengen
Heimspiel 1. Mannschaft, 18.04.2015, 19.00 Uhr gegen Fc Windisch 2. Gesucht: Materialwart. Info: scseengen@gmail.com, www.scseengen.ch

Sportfischerverein Hallwilersee
www.sfv-hallwilersee.ch, Auskunft: Martin Fischer 079 698 69 15 oder Patrick Fischer 079 642 42 16

TonArt
Gesangsprobe jeweils Mittwochabend, 20 – 22 Uhr in der Aula der Schulanlage. Während den ordentlichen Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Dave Würmli, davewuermli@gmx.ch, Tel. 062 775 06 35 oder www.tonart-seengen.ch

Tennisclub Hallwilersee
Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: www.tc-hallwilersee.ch oder über Barbara Schenker Schmid: schmidschenker@msn.com

Trachtengruppe Seengen
Tanzprobe jeweils Mittwoch von 20.15 bis 22.00 Uhr auf der Bühne der neuen Mehrzweckhalle Seengen. Weitere Auskunft gibt gerne Rosmarie Sandmeier, Tel. 062 777 34 47, 076 464 23 94 oder romi.sandmeier@bluewin.ch

Turnverein
Turnzeiten Männer: Dienstag, 20.15 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle und Freitag, 20.15 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Turnzeiten Damen: Donnerstag, 20.15 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Jugi Knaben gross (ab 3. Klasse): Dienstag, 19.00 – 20.00 Uhr, Doppelturnhalle. Jugi Knaben klein (ab 1. Klasse): Donnerstag, 18.00 – 19.00 Uhr (zusammen mit Mädchen Jugi klein). Jugi Mädchen gross (ab 4. Klasse): Donnerstag, 19.00 – 20.15 Uhr. Jugi Mädchen klein (ab 1. Klasse): Donnerstag, 18.00 – 19.00 Uhr (zusammen mit Knaben Jugi klein). Infos: Monika Bruder, monika.bruder@tvseengen.ch oder www.tvseengen.ch

Verein «Alte Schmitte»
Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Infos: Jörg Leimgruber, Tel. 062 777 25 68. Vermietung: Nelli Ulmi, Tel. 062 777 10 14 / 062 777 20 11

VVS Verkehrsverein Seengen
Infos unter www.verkehrsverein-seengen.ch

Wald- und Naturspielgruppe
Mo. und Di.: 13.30 – 16.30 Uhr. Mi.: 09.00 – 12.00 Uhr im Rietenbergwald. Infos: Annette Hächler, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, Tel. 062 777 15 31 oder www.wald-spielgruppe.ch

Waldspielgruppe Seengen
Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr im Wald von Seengen.
Infos: Corinne Schwartz 062 777 21 81

HIP HOP KIDS
HIP HOP TEENAGER
JAZZ DANCE ERWACHSENE
Information und Anmeldung:
062 772 01 88



Spiraldynamik
intelligent movement

Circle
Raum für Tanz und Bewegung
Beinwil am See
www.spiraldynamik-circle.ch

Der Seenger Profi für Elektro- und Kommunikationstechnik.



Elektro H. Hauri AG
Elektro - Telecom - Planung

Poststrasse 2, 5707 Seengen
www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

Telefon 062 777 19 19
Fax 062 777 33 54
Mobil 079 777 19 19

WEIMO
Immobilien und Verwaltung

«Vertrauen ist gut, WEIMO ist besser»

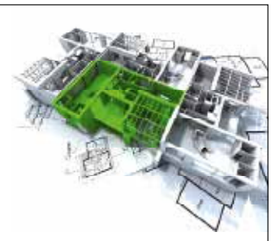
Das Verwalten von Mietwohnungen und Stockwerkeigentum bereitet uns Freude und ist unsere Leidenschaft – seit über 20 Jahren.

Auch beim Immobilienverkauf können Sie auf unser kompetentes Team und unser breites Fachwissen zählen.

Wir lieben schöne Immobilien und glückliche Menschen. Willkommen bei uns!

Sagiweg 4, 5737 Menziken | Telefon 062 771 06 70 | www.weimo.ch

Neubau 4- Familienhaus | Feldstrasse | 5712 Beinwil am See



Wohnst du schon oder
siehst du nur noch ROTH ... ?



4 1/2 Zimmer Wohnungen | inkl. Doppelgarage ab Fr. 700'000.00

ROTH

ROTH BAU + PLANUNGS AG | GENERALUNTERNEHMUNG BRUNO ROTH AG
Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch | 062 767 61 61 | info@rothplanung.ch | www.rothplanung.ch

April 2015

Jeden ersten Sonntag von April bis Oktober 2015
Auf den Spuren von Sir Malcom Campbell
www.malcolm-campbell.ch

Reformierte Kirchgemeinde

REFORMIERTE KIRCHE BONISWIL EGLISWIL HALLWIL SEENGEN

Wir feiern jeden Sonntag Gottesdienst: In der Kirche Seengen wöchentlich, in der Kirche Egliswil vierzehntäglich, im Gemeindesaal Boniswil (Gemeindehaus) und im Gemeindesaal Hallwil (Schulhaus) jeweils ein Mal im Monat. Normalerweise feiern wir den Gottesdienst in traditioneller Art mit der Predigt in der Mitte. Wir kennen aber auch viele spezielle Formen von Gottesdiensten: im Wald, auf dem Schiff, mit Jugendlichen oder Kindern, Gästen aus Afrika, Musikvereinen und Chören, mit Kirchenkaffee und Apéro… Nähere Informationen siehe www.kirche-seengen.ch.

HOLLIGER
INTERCOIFFURE • KOSMETIK



Unser Team ist fit und begeistert Sie mit neuen Vorschlägen über Schnitt und Haarfarbe.

Wellness pur! Lassen Sie sich von unseren Kosmetikerinnen Selina Holliger und Michele Weibel verwöhnen.

5707 Seengen · Steinbrunnengasse 8 · 062 777 52 00 · info@coiffure-holliger.ch · www.coiffure-holliger.ch

Abfallsammeltermine

GEMEINDE SEENGEN

Entsorgungsstation Gerbi:
Montag, 9.30 – 11.30 Uhr, Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr,
Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas
Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi

Altkleider
Am Sammeltag (Samstag, 2. Mai und 24. Oktober) in den dafür verteilten Säcken oder Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi

Altpapier/Karton
Jeweils donnerstags: 11. Juni, 20. August, 22. Oktober, 10. Dezember. Papier und Karton gebündelt (keine Tragtaschen) an den Kehrichtsammelplätzen bereitstellen. Vor Nässe schützen. Oder Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi

Altmetall
Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi

Aluminium
Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Entsorgungsstation Gerbi

Altöl/Fett
Entsorgungsstation Gerbi

Ast- und Strauchanlieferung
Jeweils samstags: 25. April, 13. Juni, 12. September, 17. Oktober, 7. November. Annahme von 14 Uhr – 15 Uhr. Bürgerheim Seengen, Boniswilerstrasse 40

Autobatterien, Pneus
Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet oder Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Bauschutt
Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25 kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen.

Elektrogeräte
Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Gifte, Chemikalien
Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen

Grünabfuhr
Jeweils dienstags: 21. April, 5./19. Mai, 2./30. Juni, 14./28. Juli, 11./25. August, 8./22. September, 6./20./27. Oktober, 10./17./24. November, 8. Dezember. Am Morgen der Sammeltage in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200 cm Länge und einem Gewicht bis 30 kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter	CHF	130.00
bis 800 Liter	CHF	380.00

Gebührenmarken:

Bündel (max. 200 cm Länge bis 30 kg)	CHF	11.00
Grüncontainer (bis 240 Liter)	CHF	11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und A.Läubli Velos-Motos

Grüngut
Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg

Grüngutanlieferung
Beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Jeweils samstags: 11./25. April, 9./23. Mai, 6./20. Juni, 4./18. Juli, 15./29. August, 12./26. September, 10./24. Oktober, 7./21. November, 5. Dezember. Annahme von 16 bis 17 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich.

Häckseldienst
Jeweils donnerstags: 9. April, 10. September, 15. Oktober, 19. November. Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgassen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient.

Kehrichtabfuhr
Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrichtsäcke am Morgen der Sammeltage (NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen.

Grundgebühren:

Grundgebühr pro Haushalt 1 – 2 Personen	CHF	30.00
Grundgebühr pro Mehrpersonenhaushalt	CHF	45.00
Grundgebühr pro Betrieb	CHF	75.00

Gebührenmarken:

Gebührenmarken bis 8 kg	CHF	3.10
Gebührenmarke bis 20 kg	CHF	6.90

Verkaufsstellen: Volg Seengen, A.Läubli Velos-Motos, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrichtsäcke/Container-Plomben:

Container-Plombe bis 800 Liter		CHF	42.60
Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	5.45
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	3.05
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	1.90
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	1.10

Verkaufsstellen: Volg Seengen, A.Läubli Velos-Motos

Kerzenresten, Korkzäpfen
Entsorgungsstation Gerbi

Leuchtstoffröhren, Sparlampen
Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Mäuseschwänze
Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag 9.30 – 11.30 Uhr und Mittwoch 16 – 18 Uhr

Nespresso-Kapseln
Entsorgungsstation Gerbi

PET
Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi

Polystyrol-Schaumstoffe
Entsorgungsstation Gerbi

Schuhe
In brauchbarem Zustand. Entsorgungsstation Gerbi

Sperrgut
Jeden Mittwoch Morgen mit den offiziellen Sperrgutmarken der Gemeinde bereitstellen oder Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi

Stahlbüchsen
Entsorgungsstation Gerbi

Tierkadaver
Kläranlage Hallwilersee. Montag, 14 – 16 Uhr, Mittwoch, 8 – 9 Uhr, Freitag, 14 – 15.30 Uhr

WOHLFÜHLFIGUR

Ruth Stocker
Ernährungsberaterin HLS
Telefon 056 670 10 81

www.wohlfuehl-figur.ch

Stoffwechsel und Ernährung

Kennen Sie Ihren Stoffwechsel?
Wollen Sie Ihre Ernährungsgewohnheiten optimieren?
Möchten Sie gerne zu Ihrem Wohlfühlgewicht?
Sind Sie energielos?
Leiden Sie unter Nahrungsunverträglichkeiten?
Fehlt Ihnen den Antrieb für neue Projekte?
und ...?

Dann finden wir zusammen den optimalen und persönlichen Weg.



Ende Februar konnten die ersten von insgesamt 39 Wohnungen in den Häusern C an der Lindenmattstrasse und D am Meierhofweg bezogen werden; termingerecht per 1. März 2015. Die Wohnungsübergaben an die Mieter liefen reibungslos ab, auch wenn zu diesem Zeitpunkt noch das eine oder andere nicht fertiggestellt war oder noch fehlte. Wie bei jeder Erstvermietung sind die letzten Wochen vor dem Bezugstermin sehr hektisch. Die Fertigstellungsarbeiten nahmen mehr Zeit in Anspruch als geplant. Die Mieter waren alle sehr verständnisvoll, dafür möchten wir uns herzlich bedanken.

(Eing.) – Die Umgebungsarbeiten machen Dank dem schönen und trockenen Wetter täglich Fortschritte. Die Hauseingänge, die Parkplätze und Zufahrten wurden zum Teil bereits geteert und die Gartengestaltung nimmt ebenfalls Form an.

Alle Wohnungen sind sehr hell und grosszügig. Im Wohn- und Essbereich inkl. der offenen Küche sind helle beige Steinplatten verlegt und in den Zimmern Nussbaum Parkett. Die Nasszellen in den grösseren Wohnungen verfügen über eine Dusche und Badewanne mit Doppellavabo. Zu jeder Wohnung gehört ein Kellerabteil und eine eigene Waschmaschine mit Tumbler im Reduit oder im Badezimmer.

So langsam kommt Leben in das neue Dorfzentrum in Meisterschwanden. Mit dem Coop, der Gemeindeverwaltung, der Apotheke kann nun bald auch eine KITA ihre Türen öffnen. Die Vorbereitungen dafür laufen auf Hochtouren.

Für die freien Gewerbeflächen sowie das Restaurant werden immer noch Nutzer gesucht.

Diese Flächen eignen sich für Büros, Praxen oder Dienstleistungsbetriebe jeglicher Art sowie für chemische Reinigung, Kiosk, Ausstellungen oder Boutiquen. Gerne beraten wir Sie persönlich. Auch diese Flächen können unverbindlich besichtigt werden.

Sämtliche Informationen zu dieser neuen Wohn- und Geschäftsüberbauung erhalten Sie unter www.zentrum-meisterschwanden.ch oder direkt bei der REALIT TREUHAND AG in Lenzburg, bei Isabella Fringer unter 062 885 88 31, isabella.fringer@realit.ch oder bei Michèle Schüttel unter 062 885 88 30, michele.schuettel@realit.ch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

realit

REALIT TREUHAND AG
Unternehmens- und Steuerberatung
Immobilien-Treuhand

Ihre kompetente Beraterin seit 1961 in den Bereichen Treuhand, Steuern, Unternehmensberatung, Wirtschaftsberatung- und prüfung, Erstvermietung, Bewertungen und Verkauf aller Immobilien sowie interdisziplinäre Dienstleistungen.









seit über 25 JAHREN

partyservicekuhn
5737 Menziken

Sie machen das Fest
– wir den Rest!

079 323 05 25 partyservice-kuhn.ch

PROMO-ANGEBOT 04/15
Öffnungszeiten: Mo-Fr 07:30 - 12:00 / 13:30 - 17:00 Sa 07:30 - 12:00

Promodis

KÄRCHER

Auch bei uns purzeln die Preise.

-15%

Gegen Abgabe dieses Inserates erhalten Sie im April 2015 einen Rabatt von 15% auf das gesamte Kärcher-Sortiment.

Promodis-Shop
Mosenstrasse 30
6287 Aesch LU

Telefon: 041 919 99 66
Telefax: 041 917 32 63
E-Mail: promodis.de@grunderco.ch

GRUNDERCO.ch




Heizung
Brennerservice
Sanitär

Wasser – Quelle des Lebens

Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Telefon 062 777 18 13
info@bereuter-haustechnik.ch

Oberdorfstrasse 2
5525 Fischbach-Göslikon
Telefon 056 622 32 28
www.bereuter-haustechnik.ch

Wir empfehlen uns für:
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Um- und Neubauten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

GV Gewerbeverein Seetal: Zwei Neue im Ehrenmitglieder-Olymp



Testarossa-Saal: Bis auf den letzten Platz besetzt.



Martin Bolliger verabschiedete Theres Gehrig.

Bewegt und spannend: Der Gewerbeverein Seetal GVS mit Präsident Martin Bolliger konnten anlässlich der 51. Generalversammlung im Restaurant Testarossa Seengen auf ein abwechslungsreiches Vereinsjahr zurückblicken.

(tmo.) – Es waren viele Aktivitäten, welche nachhaltige Spuren hinterlassen haben. Höhepunkt war zweifellos die regionale Gewerbeschau SEGA, die nicht nur bei den Ausstellern, sondern auch bei den vielen Besuchern wieder für ein positives Echo sorgte. Auch der Stern über dem Christchindlimärt hat nichts von seinem Glanz eingebüsst und strahlt, dass es eine wahre Freunde ist. In diesem Jahr feiert er sein 20-Jahr-Jubiläum. Man darf sich jetzt schon freuen. Den Machern beider Anlässe wand Martin Bolliger ein Kränzchen. Unter anderem hob er die «Christchindlimärt-Mutter» Priska Schönenberger hervor, die er neben Nelli Ulmi



Blumen für Ehrenmitglied Priska Schönenberger.

(langjähriges Vorstandsmitglied) in den Ehrenmitglied-Olymp aufnahm. Diverse Firmenjubiläen, die Lehrlingsauszeichnung, der Vereinsausflug oder die WAS-Aktion prägten das Vereinsjahr 2014 ebenfalls, das aus finanzieller Sicht mit einem Minus abschloss. Kassier Thomas Sandmeier sprach von einem schwierigen Jahr und lieferte die Gründe. Unter anderem wurde die Website (wegen Virenproblemen) einem Relounge unterzogen, zudem wurde keine Christchindlimärt-Zeitung produziert (sie generiert jeweils auch Gewinn), da der Abstand zwischen SEGA und Christchindlimärt zu kurz war. Wie aktuell der GVS ist, zeigten 17 Firmen, die ein Aufnahmegesuch stellten. Ihnen standen 13 Austritte aus diversen Gründen gegenüber. Der Gewerbeverein Seetal konnte zudem die Gemeinden Dürrenäsch, Fahrwangen, Meisterschwanden und Tennwil neu willkommen heissen. Tagespräsident Peter Sandmeier hatte leichtes Spiel, obwohl die langjährige und sehr engagierte Aktuarin Theres Gehrig ihren Rücktritt bekanntgab. Für sie stand bereits Denise Gunkel als Nachfolgerin in den Startlöchern. Der restliche Vorstand sowie die Revisoren Beat Koch und Hansjörg Hauri wurden einstimmig wiedergewählt. Die umfangreichen Aktivitäten, die Martin Bolliger ankündigte, lassen auf ein wiederum interessantes Vereinsjahr schliessen: Infos auch unter www.gv-seetal.ch



Wo fliegen dieses Jahr die schönsten Sommervögel?



Der LSVH vergibt wieder seinen begehrten Preis

(Eing.) – Wir träumen von einer wunderbaren, vielfältigen Landschaft rund um den Hallwilersee. Auch in den Dörfern soll es wieder blühen und seltene Sommervogelarten wollen wieder bei uns heimisch werden. Sie haben vielleicht selber auf Ihrem Landstück oder irgendwo um den See etwas Besonderes angelegt, einen natürlichen Bachlauf erstellt, eine vielfältige Hecke gepflanzt, eine besonders schöne Magerwiese etabliert. Vielleicht haben Sie mit anderen zusammen etwas Grösseres geschaffen, eine Trockenmauer erstellt oder einen Teich. Der Möglichkeiten gibt es viele, um bei unserem Sommervogelwettbewerb mitzumachen.

LSVH

Bitte melden Sie sich möglichst bald via Homepage www.natur-im-seetal.ch (weiter über LSVH, dann Aktivitäten, dann Sommervogelwettbewerb) an oder kontaktieren Sie Eduard Schmid: eduard.schmid@outlook.ch oder einen der beiden Co-Präsidenten Benno Affolter oder Benno Stocker (062 772 39 60). Alle weiteren Angaben, auch schöne Beispiele von früheren Vergabungen, finden Sie auf der oben erwähnten Homepage.







Stefan Studer
Versicherungs- und Vorsorgeberater
Mobile 079 439 34 62
stefan.studer1@mobi.ch

Die Mobiliar. *Sicher ist sicher.*

Die **Mobiliar**
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Reinach, Andreas Huber
Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
Telefon 062 767 90 00
seengen@mobi.ch, www.mobireinach.ch

HOLLIGER MULDENSERVICE

5706 Boniswil
062 777 10 73
info@holliger-mulden.ch
www.holliger-mulden.ch

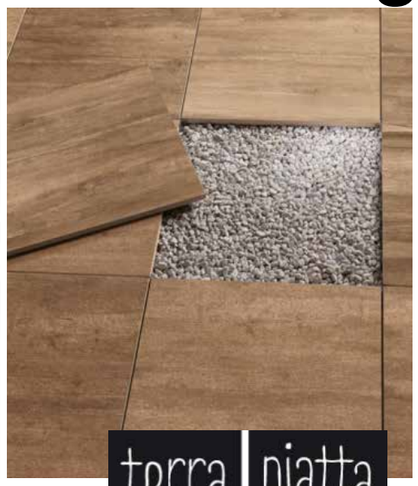
Sammelstelle Ried (Zufahrt Frischmarkt)

Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Grössere Mengen nach telefonischer Vereinbarung!

Keramikplattenausstellung





Stil und Ambiente für Ihren Garten

Ein Verlegesystem das Probleme im Aussenbereich auf praktische und ästhetische Weise löst, mit allen Vorteilen von Feinsteinzeug "Frostsicher, Fleckenresistent, Lichtecht, Pflegeleicht...."

Moospark Keramik AG I im Moospark I 6221 Rickenbach I Telefon 041 930 35 35 www.terra-piatta.ch

Machen Sie Problemzonen zu Lieblingszonen



Interview

mit Daniela Häusermann, Inhaberin POWERTRAINING seetal an der Schulstrasse 3 5707 Seengen

Wie nimmt man aus deiner Sicht am besten ab?
Im Idealfall sollte man sich 2 – 4 Mal pro Woche bewegen. Hinzu kommt eine gesunde, ausgewogene Ernährung, welche auf die persönlichen Ziele abgestimmt ist. Zum Beispiel Abnehmen, Verbesserung der Vitalität, Straffung oder Muskelaufbau. Mit unserem PEP Ernährungskonzept bieten wir daher eine gute Grundlage. Klar ist: Abnehmen klappt nur mit regelmässigem Training inklusive Anpassung der Ernährung. Da gibt es auch kein Hintertürchen!

Warum motivierst du deine Kunden mit Slim Belly und neu mit Slim Legs zu trainieren?
Weils es wirkt und weil es funktioniert! Bei den vielen Angeboten in Zeitungen und TV zum Thema Figur weiss man gar nicht mehr was wirklich wirkt und wo einem etwas vorgegaukelt wird. Oft wir in den Infos genau das verpackt was man gerne hören möchte – null Aufwand – viele Kilos minus in kürzester Zeit. Sind wir doch ehrlich, im Grunde weiss jeder, dass gesundes, nachhaltiges Abnehmen mit Arbeit und viel Willenskraft verbunden ist. Sicher ist, wer sich für ein Training mit Slim Belly oder Slim Legs entscheidet, kann Erfolge verbuchen und profitiert gleichzeitig von der einzigartigen Atmosphäre im POWERTRAINING seetal!

Ist es möglich, genau dort Fett zu verbrennen wo man das will?
Neuste Studien beweisen, dass dies sehr wohl möglich ist. So auch die wissenschaftliche Studie des IMSB Austria*, welche die Airpressure-Bodyforming-Methode untersucht hat. Die Testpersonen, welche mit Slim Belly trainiert haben, konnten genau dort Umfang reduzieren wo es am schwierigsten ist: Bauch und Hüften. Unsere hausinterne Studie welche wir im Januar lanciert haben, hat ebenfalls gezeigt, dass dies möglich ist. Ausnahmslos alle Teilnehmer haben ihren Umfang reduzieren können! Interessant war das Testergebnis auch bei den Männern: 4 bis 11 cm pro «Männerbauch» war die Norm.

Stimmt es, dass man die Muskeln trainieren sollte um Fett zu verbrennen?
Im Idealfall trainiert man Kraft und Ausdauer. Bei uns ist das Training auf der Power Plate möglich. Das Training auf der drei dimensional vibrierenden Platte bewirkt einen sehr hohen Muskelreiz, 30 bis 50 Muskelkontraktionen pro Sekunde. Bei PP geht es um das Prinzip der Superkompensation. Die starken Reize auf den Körper bis zum Mehrfachen des eigenen Körpergewichtes (G-Beschleunigung), werden über ca. 72 Stunden verarbeitet und erhöhen dabei den Stoffwechsel, der Körper reagiert mit Verstärkung. Ist der Stoffwechsel auf Touren, verbrennt der Körper sehr viele Kalorien, auch im Ruhezustand.

Warum tun sich die meisten Menschen schwer mit dem Thema abnehmen?
Für mich gibt es zwei Hauptgründe: Überangebot an Nahrungsmittel (immer und überall verfügbar) und weil der Mensch grundsätzlich faul ist! Dann ist da noch der innere Schweinehund der immer wieder siegt. Genau dort liegt unsere Stärke. Da wir in einem kleinen Team arbeiten ist unser Betreuungskonzept sicher einzigartig. Wir sind wir immer sehr nah am Kunden und können wertvolle Unterstützung leisten oder einfach nur begleiten, ganz individuell.

Am 18. / 19. und 20. April 2015 öffnen wir für Sie unsere Türen. Wir freuen uns auf ihren Besuch!

*IMSB Austria: Institut für medizinische und sportwissenschaftliche Beratung. Die Studien wurden durchgeführt von Dr. Elena Kos. Leiter des Instituts ist Prof. Hans Holdhaus.

Es ist noch immer alles gut gegangen. Mit unseren Qualitätsprodukten geht es einfacher, schneller und besser.

Die Topadresse für alle Hand- und Heimwerker:
www.hawe-gmbh.ch

HAWE
Eisenwaren Schliesstechnik
5734 Reinach, 062 825 17 17

HUG SANITÄR+HEIZUNGEN AG
HUG

- Heliotherm Kompetenz Partner
- Heizungssanierungen
- Neu- und Umbau von Sanitär- und Heizungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumlüftungen
- Wasserenthärtungsanlagen
- Badezimmerumbau
- Prompter Reparaturservice

Aarauerstrasse 70 5734 Reinach
Tel. 062 765 70 10 www.hug-sh.ch



Autohus AG Sarmenstorf
Hilfikerstrasse 14 | Telefon 056 667 13 45 | www.autohus.ch

400 m² Showroom mit 1500 m² Aussenshow
400 m² Werkstatt (Reparaturen aller Marken)
300 m² Pneu-Hotel mit grosser Textil-Waschanlage

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS

Gut besuchte «offene Turnhalle»

Auf Initiative der Jugendkommission wurde an drei Freitagabenden die Turnhalle für Jugendliche geöffnet. Ein Besuch vor Ort.

(grh.) – Es ist kurz vor halb acht. Die beiden DJs Olivier Kränzlin und Leon Gruber bauen ihre Musikanlage auf. Martin Kästli und Corinna Lindenmann vom VBC spannen das Volleyballnetz auf, installieren den mobilen Basketballkorb und platzieren eine dicke Matte unter der Kletterwand. Kurze Zeit später, der Jugendgottesdienst ist aus, der Treff im Kirchgemeindehaus hat geöffnet, flanieren die ersten Jugendlichen in die Halle. Die einen inspizieren das Equipment der DJs genauer, die anderen schauen sich um, wer schon alles vor Ort ist. Und schon haben sich ein paar Mädchen einen Volleyball gegriffen und beginnen zu spielen. Martin Kästli und Corinna Lindenmann helfen aus, bis genügend Mitspieler gefunden sind. Es bleibt nicht beim Volleyball, ein paar Jungen haben sich einen Basketball geschnappt. Leonie Zurkinden beobachtet die Szenerie erst einmal vom Eingang aus. «Ich bin heute zum ersten Mal dabei. Eine Kollegin hat mir von der offenen Turnhalle erzählt. Ich finde es gut, dass man sich hier treffen kann und sogar Musik läuft.» Melanie Singer nickt zustimmend. Sie ist schon zum zweiten Mal vor Ort. «Es macht einfach Spass, sich hier zu treffen.» Die zwei Mitglieder der Jugendkommission, die den Abend vom Hintergrund aus begleiten, werden gut als Teil des Konzepts akzeptiert. «Wir freuen uns, dass unser Experiment mit der offenen Turnhalle auf so viel positive Resonanz gestossen ist», erklärt Regula Hechler, Gemeinderätin und Präsidentin der Jugendkommission. Ziel sei es nicht, die offene Turnhalle permanent zu etablieren. «Viel mehr geht es darum, das bestehende Angebot auf flexible Art und Weise ergänzen zu können.»



In spontan entschiedenen Gruppen wird drauflos gespielt.



DJ Olivier Kränzlin kontrolliert noch mal alle nötigen Funktionen.



Wenn nichts muss, wird das Volleyspiel unverkrampft und locker.



Transparentes Wohnen ...

... mit einem Wintergarten von ATRIUM-design ag prägen Sie Ihren eigenen, ganz individuellen Wohnstil, denn unsere Systeme entsprechen heute schon den Wünschen von morgen.

Gerne zeigen wir die neusten Trends in unserem Showroom an der Aarauerstrasse 8 in Reinach.

ATRIUM -design ag

ATRIUM-design ag
5734 Reinach AG
Telefon 062 771 90 20





Tag der offenen Tür am 2. Mai bei den Gartenprofis



Kompetenzzentrum für Garten-, Teich- und Zaunbau: Werkhof an der Grünaustrasse Beinwil.

1 Dach, 2 Firmen, 1000 Möglichkeiten! Die Seetaler Gartenbau AG und die Perrinjaquet Gartenbau AG laden am 2. Mai von 10.00 bis 16.00 Uhr im Rahmen der nationalen Gärtnertage zum Tag der offenen Tür beim Werkhof an der Grünaustrasse 24 in Beinwil am See ein.

(tmo.) – Die Lust auf den Garten, aufs Bepflanzen und ans Verschönern ist erwacht und in vollem Gange. Es grünt und blüht überall. Ein idealer Zeitpunkt für die Perrinjaquet Gartenbau AG und Seetaler Gartenbau AG die Türen zum Werkhof an der Grünaustrasse 24 in Beinwil am See zu öffnen und der breiten Öffentlichkeit einen Einblick in die verschiedenen Kompetenzbereiche der beiden Gartenbaufirmen zu gewähren.

Auf einem Rundgang gibt es für die Besucher interessante und informative Einblicke in die verschiedenen Gartenbaubereiche. Diese erhält man unter anderem in einem Showroom mit Fotos und einer multimedialen Präsentation. Ein Bild kann man sich auch vom umfangreichen Maschinen- und Gerätepark machen.

Die Perrinjaquet Gartenbau AG und die Seetaler Gartenbau AG sind mit über 40 Angestellten, davon 9 Lernenden nicht nur die richtigen Ansprechpartner, wenn es um allgemeine Arbeiten rund um den Garten- und Landschaftsbau geht. Eine Spezialität des innovativen Unternehmens ist auch die Gestaltung von Licht und Wasser im Garten. Mit der vor einem Jahr gegründeten Firma Gartenhag AG rundet Geschäftsführer Claude Perrinjaquet das Angebot rund um den Garten ab. Auf dem Vorplatz finden Demonstrationen mit der neuen Rammtechnik von Pfählen statt. Auch das Schraubfundament dürfte von grossem Interesse sein. Für Unterhaltung ist also gesorgt. Die Kleinen dürfen sich im Sandkasten tummeln und die Chommle-Trucker Zentralschweiz stehen mit ihren Modelltrucks und -baggern im Einsatz. Die Besucher können sich an einem Wettbewerb beteiligen und mit Glück einen Rasenrobotor gewinnen. Zum gemütlichen Beisammensein bei Speis und Trank trifft man sich in der Festwirtschaft. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. Claude Perrinjaquet und sein Team freuen sich auf Sie!



Bedachungen
und
Fassaden

5707 Seengen
Tel. 062 777 28 49

www.blaser-bedachungen.ch

elkona

elektro kontrollen nafzger

- Periodische Kontrollen
- Schlusskontrollen
- Sicherheitsnachweise
- Abnahmekontrollen

...für Ihre Sicherheit

quellenweg 14
tel. 056 667 44 00
info@elkona.ch

5616 meisterschwanden
fax 056 667 44 08
www.elkona.ch

raymond nafzger
natel 079 307 59 67

Donnerstag, 7. Mai 2015, 20.00 Uhr Schloss Hallwyl, Seengen

Graf Michael von Hallwyl erzählt

Reminiszenzen aus der jüngsten Familiengeschichte

Vortrag nach der GV der Gesellschaft zum Falken und Fisch.
Der Vortrag ist öffentlich, der Eintritt frei!



WYNA GARAGE AG
Ihr Ford-Partner im Wynental

Sandgasse 23, 5734 Reinach
Tel. 062 771 47 91
www.wyna-garage.ch

ford.ch

Geistvolle GV der IG Hansjakob Suter-Sammlung



David Lentzsch bei seinem Vortrag in Seengen.



Alice Gehrig verlegt ihren Vortrag nach draussen.

Im Alltag bleiben sie oft unbeachtet, die Kirchen der nächsten Umgebung. Darum entschied sich die IG Hansjakob Suter-Sammlung aus Anlass der Generalversammlung, die Kirche Seengen besser kennenzulernen.

(grh.) – Pfarrer David Lentzsch weist mit einer einladenden Handbewegung durch die Kirche. «Ich habe mich hier von Anfang an wohl gefühlt», erinnert er sich an seinen ersten Besuch vor 12 Jahren. «Lassen Sie sich von der scheinbaren Schlichtheit nicht täuschen, dieses Gotteshaus hat einiges zu erzählen.» Hat Seengen den höchsten Kirchturm im Kanton? Warum ist das Zifferblatt der Uhr draussen rot und im Inneren des Gebäudes blau? Oder warum hat der Grundriss acht Ecken? David Lentzsch verknüpft Fakten sowohl mit biblischen Texten als auch mit Erlebtem und weckt so bei manchem der gut 40 IG-Mitglieder Erinnerungen. Im zweiten Teil bat Alice Gehrig das Publikum aus der Kirche heraus. Sie begann ihre Ausführungen beim römischen Mosaik, das zwischen Kirche und neuem Kirchgemeindehaus ausgestellt ist. Durch die Schilderung einzelner Renovationen löste sie auch das Rätsel um das Material der Kanzel. «Es handelt sich um Stuckmarmor, der ist etwas günstiger und etwas leichter als echter.» Bei der anschliessenden Generalversammlung, die in der Kirche stattfand, bestätigten die Anwesenden den kompletten Vorstand für die kommenden zwei Jahre.



Der Vorstand wurde komplett wiedergewählt.

Bolliger Schreinerei
Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Siegenthaler Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

dast-immobilien GmbH, Dani Staffelbach
d-i dast-immobilien Dani Staffelbach



• Verkauf
• Projekte
• 1.Vermietung
• Ferienimmobilien (Spanien)
bewerten - vermitteln - verkaufen
Tel. 062 777 42 74 www.dast-immobilien.ch info@dast-immobilien.ch

Brauchen Sie noch Frühlingsideen für Ihren Garten?
Sandy Blumen
Busi Gartenbau
5707 Seengen
Steinbrunnengasse 9
•Tel. 062 777 17 17 •Natel 079 222 34 24 •Fax 062 777 00 74
Rufen Sie jetzt an: 079 222 34 24
Der Chef kommt persönlich vorbei.
• beraten • planen • realisieren
Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen Vorarbeiter mit EFZ

Seoner Ea-Junioren mit summerXparty am Ball



Die Macher der Dürrenäscher summerXparty (3./4. Juli 2015) sind immer am Ball. «Was ist daran neu?», werden sich speziell Insider fragen. Neu ist, dass seit diesem Jahr das Dürrenäscher Party-Erfolgsmodell auch auf den aargauischen Fussballplätzen einläuft.

(tmo.) – Strahlender Sonnenschein draussen, strahlende Gesichter in der Sporthalle. Der Stolz ist den Ea-Junioren des FC Seon beim Fototermin ins Gesicht und speziell auf die Brust geschrieben. Dort nämlich ist das Logo der summerXParty aufgedruckt. Der summerXclub tritt bei den Ea-Junioren des FC Seon als Trikotsponsor auf. Mit Stolz tragen die 12 Knaben und das eine Mädchen um Trainer Marco Regli das Party-Logo auf der Brust und wollen damit in der aktuellen Meisterschaft gute Figur machen und natürlich viele Siege feiern. Der neue Trikotsponsor ist da natürlich eine willkommene Motivationsspritze. Fabian Stalder, OK-Chef der summerXparty, freut sich, dass er und seine Organisation die Jugend für ihre sinnvolle Freizeitbeschäftigung auf diese Weise unterstützen kann. «Da wir eine Nonprofit-Organisation sind, engagieren wir uns für dieses und andere Projekte im Dorf und in der Region immer gerne, und geben so etwas zurück», wie er sagt. Töggeliturnier und Jugendfest im Dorf oder Veranstaltungen auf der Liebegg greift der summerXclub immer wieder finanziell unter die Arme. Es sind zwar keine Riesenbeträge – die Empfänger aber schätzen den finanziellen Zustupf jeweils sehr.



Die Junioren bedanken sich bei Fabian Stalder.

Die Operette «Eine Nacht in Venedig» ist lanciert



Theatergesellschaft-Vorstand: Endlich gehts los!

«Ein herzliches Willkommen den neuen und den langjährigen Chormitgliedern und all jenen bekannten Gesichtern, die nach einer längeren Pause wieder zu uns gestossen sind.» Theatergesellschaft-Präsident Hansruedi Bürgi freute sich, dass er die Operettensaison 2016 im Löwensaal eröffnen konnte.

(tmo.) – Jenem Ort also, wo am Samstag, 16. Januar 2016 der Premierenvorhang zur Operette «Eine Nacht in Venedig» fällt. Nach einem bebilderten und musikalisch umrahmten Rückblick waren alle Blicke wieder nach vorne gerichtet – auf «Eine Nacht in Venedig». Eine der Operette, die von Verwirr-, Verwechslungsspielen und Intrigen geprägt ist und aus der Feder von Johann Strauss stammt. «Dem Elvis Presley der Operetten», wie ihn der musikalische Leiter Konrad Jenny betitelte. Er habe sich wie ein Kind gefreut, als er von Lenzburg Richtung Beinwil am See abgebogen sei. Und natürlich freue er sich auf eine Operette, deren Musik wunderschöne Bögen zum Ausschaffen beinhalte. Einen Abriss zum schauspielerischen Inhalt gab Regisseurin Monika Wild. Und wenn der Spaghettikoch seine Kochkünste rühmt und Venedig als schönste Stadt der Welt preist, liegt er selbstverständlich nicht falsch. Die Schauplätze sind der Platz am Canale Grande, im Prunksaal im Palazzo des Herzogs und auf dem Marktplatz. Die Operette spielt zwischen dem Faschingsdienstag und dem Aschermittwoch. Im ersten Akt ist der Chor praktisch immer als Volk präsent. Der zweite Akt ist geprägt von tollen Frauennummern. Und diese wiederum werden eine gute Figur in Kleidern aus der Rokoko-Zeit machen. Damit diese auch perfekt sitzen, sorgen sich wieder Walter Joss und Vivat Techavanvekin. Für das Bühnenbild und den Bühnenbau sind Ueli Binggeli und Fabian Troxler zuständig. «Noch sind nicht alle Rollen besetzt», wie Monika Wild sagte und gleichzeitig dazu aufrief, ihr geeignete Leute aus dem Bekanntenkreis zu melden. Während die Chorproben am 7. April begonnen haben, wird mit den szenischen Proben am 5. September gestartet.



Regisseurin Monika Wild gibt Auskunft.



Orientierte: Konrad Jenny, musikalischer Leiter.

Der Feuerwehrmarsch ist ein geselliger Anlass



Das Organisationskomitee wünscht sich für den Marsch am 2. Mai vor allem schönes Wetter.

Am Samstag, 2. Mai lädt der Feuerwehrverein Oberes Seetal zum traditionellen Marsch. Mitlaufen können Feuerwehrleute, Ehemalige und alle, die das Feuerwehrwesen unterstützen.

(grh.) – «Für uns ist es eine Premiere», erklärt OK-Mitglied Markus Fischer. Die Feuerwehr Oberes Seetal ist erst 2008 durch die Fusion der Ortsfeuerwehren von Meisterschwanden, Fahrwangen und Bettwil entstanden. «Und vor drei Jahren hat der ehemalige Kommandant Fritz Ganath den Feuerwehrverein ins Leben gerufen.» Beste Voraussetzungen für die Ausrichtung des Feuerwehrmarsches in den kommenden drei Jahren.

«Gestartet wird am Morgen des 2. Mai bei der Mehrzweckhalle in Meisterschwanden.» Dann gehe es Richtung Seengen, wo auf dem Eichberg gegessen werde, bevor man am frühen Nachmittag den Abschluss in Meisterschwanden gestalte. «Meist nehmen an die 600 Personen teil», schildert Markus Fischer seine Erfahrungen. Und weil bei dem völkermarschähnlichen Anlass die Geselligkeit im Vordergrund stehe, werden nicht nur alle Teilnehmenden mit einer Erinnerungsmedaille bedacht, sondern zusätzlich die zehn grössten Teilnehmergruppen ausgezeichnet.

Für den Feuerwehrmarsch gibt es einiges vorzubereiten. Sponsorensuche, Festführer, Marschkarten, Verpflegung oder die Sicherung der Marschroute sind nur einige Aspekte, die das 15-köpfige OK beschäftigen. «Für die Sicherheit beispielsweise bei Strassenquerungen arbeiten wir zusätzlich mit den Feuerwehren Sarmenstorf und Seengen zusammen.» Auch die Jugendfeuerwehren Sarmenstorf und Seengen haben ihre Unterstützung zugesagt. Teamwork auf allen Ebenen. «In der Feuerwehr muss man sich jederzeit auf einander verlassen können. Ein geselliger Anlass wie dieser gibt den Leuten die Gelegenheit, das Miteinander zu geniessen.» Publikum entlang der Marschroute oder im Ziel sei herzlich willkommen. «Sich mit guter Stimmung anstecken zu lassen, ist ein Geschenk, das wir gerne machen», erklärt OK-Mitglied Markus Fischer.

Weitere Infos auf www.feuerwehrmarsch-ag.ch

Instrumentenparcours Seengen mit musikalischen Leckerbissen

Wer nicht kam, war selber schuld … Der diesjährige Instrumentenparcours vom 28. Februar in Seengen war ein Ohren-, Augen- und auch Gaumenschmaus.

(sg) – Wer nicht direkt Richtung Musikkaffee im Haus 4 steuerte, konnte seinen Parcours bereits im Untergeschoss des Neubaus Haus 2 beginnen. Keyboard, Schlagzeug, Xylophon oder Handorgel war hier die Frage. Alles durfte angefasst und ausprobiert werden. Mit Begeisterung wagten sich Klein und Gross an die Musikinstrumente.

Im Musikkaffee im Foyer des Hauses 4 wurde man zu Getränk und Kuchen mit Live-Musik verwöhnt. Mit Chorgesang der TonArt, mit der Musik der für diesen Anlass vereinigten Musikgesellschaften Seengen – Boniswil – Egliswil und mit Klängen der Jagdhornbläser Hallwyl bekam der Instrumentenparcours eine besondere Ambiance.

Der Parcours der Interessierten ging weiter durch das Schulhaus 4, wo im West- und Osttrakt weitere attraktive Instrumente vorgestellt wurden. Da durfte in die Trompete, in die Klarinette, Blockflöte oder Querflöte geblasen werden. Man konnte den Gesang eines Schülers – begleitet von seiner Lehrerin – geniessen, auf der Gitarre und auf der Violine zupfen oder streichen. Das Klavier wurde gleich mehrfach belagert und vielhändig ausprobiert.

Nur zu schnell war der Zauber von zwei Stunden Musik durch alle Räume vorbei, und die Instrumentallehrpersonen, aber auch die Mitglieder der Kreismusikschulkommission mit der Musikschulleiterin Marina Geissbühler gingen ans Aufräumen aller herrlichen Angebote. Jung und Alt hatte sich an den Instrumenten versucht. Nebst Kindern und Jugendlichen können nämlich auch Erwachsene, ja sogar speziell Senioren, ein Instrument erlernen, was sich bekanntlich positiv auf die geistige Fitness auswirkt!

Ein grosses Dankeschön gilt allen engagierten Mitwirkenden der Musikschule, aber ebenso den musikalisch mitbeteiligten Gästen.























Bewährte Qualität im neuen Design

ELEKTRO
HOLLIGER
ENERGIE + KOMMUNIKATION

Fabrikweg 11, 5707 Seengen

Tel. 062 777 07 07
Fax 062 777 07 55
info@elektro-holliger.ch
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten
Mo+Do 14.00–18.30 Uhr
Sa 8.00–12.00 Uhr

ELITE ELECTRO-PARTNER

Storen-Service

- Kontrolle
- Reinigung
- Reparatur
- Wartung
- Ersatz

SONNWEMO GmbH
Sonnen- & Wetterschutz



Lamellenstoren
Rollladen
Klappladen
Insektenschutz
Indoorstoren
Sonnenstoren
Stoffstoren
Terrassendach

5707 Seengen, T 056 618 00 00 F 056 618 00 10 office@sonnwemo.ch

Bäckerei-Konditorei
5707 Seengen
5722 Gränichen



Jetzt sind wir auch online: www.beck-haechler.ch

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Alles für die heimische Wohlfühloase



Ein Schaufenster, das neugierig macht.



Wundervoll kuschelige Zierkissen.

Mit einem Tag der offenen Tür hat Cornelia Tomasetig die Eröffnung von «bello abitare» gefeiert. Und gut 80 Gäste haben die Chance genutzt, sich vor Ort ein Bild von der Vielfalt des Angebotes zu machen.

(grh.) – Betritt man die hellen Räume des «bello abitare» sieht man sie sofort: Regale voll mit wundervollen Vorhangstoffen von Crèation Baumann, JAB, Christian Fischbacher, Stotz, House of Happyness und Winter. Auf den Regalen freuen sich bunt bedruckte Zierkissen auf ihre Betrachter. Verschiedene Accessoires für Haus und Garten geben einen guten Eindruck von der Vielseitigkeit des «bello abitare». «Das ganz persönliche Innendesign macht ein Zuhause zur Wohlfühloase», findet Cornelia Tomasetig. Gerne berät die gelernte Innendekorateurin bei der Wahl von Farben, Strukturen und Technik des Fensterschmucks. «bello abitare» führt die verschiedensten Systeme von Vertikallamellen, über Plissees, zu Raffstoren, Flächenvorhängen, Rollos und vielem mehr. «Alles beginnt mit einer Beratung vor Ort, dann nähe ich Vorhänge mit auf Stoff und Fenster abgestimmten Faltenwürfen und montiere sie auch, nicht zu vergessen die farblich abgestimmten Zierkissen.» Aber das ist längst nicht alles, was «bello abitare» zu bieten hat. Cornelia Tomasetig übernimmt in ihrem sorgfältig eingerichteteten Nähatelier auch Änderungen an Kleidern oder gibt dieselben, wenn gewünscht, in eine Reinigung auf ökologischer Basis. Cornelia Tomasetig kann auf viele Erfahrungen während der Jahre in Chur und Klosters zurückgreifen. «Ich freue mich darauf, die Wohnträume meiner Kundinnen und Kunden zu erfüllen. Es gibt so viele Möglichkeiten, einem Raum Charakter zu geben. Es ist schön, diese Vielfalt realisieren zu helfen.»



Cornelia Tomasetig zeigt Vorhangstoffe.

Möbelhaus Comodo AG eröffnete die Gartensaison 2015



Das für die Ausstellung erweiterte Comodo-Team stand den Besuchern kompetent zur Verfügung.

Wohnen und Schlafen, Chillen und Grillen: Darfs etwas Individuelles und qualitativ Hochstehendes sein? Dann ist man beim Möbelhaus Comodo AG an der Hallwilerstrasse 7 in Dürrenäsch an der richtigen Adresse.

(tmo.) – Den Frühling und entsprechendes Wetter kann man sich hier zwar nicht kaufen. Aber sonst alles, was es braucht, um die Gartensaison 2015 in vollen Zügen geniessen zu können. Im Haus, auf der Terrasse, auf dem Balkon oder im Garten. Nicht nur für Wohnen und Schlafen, sondern auch für den Outdoorbereich hat das Möbelhaus Comodo die passenden Ideen auf drei Etagen und im Aussenbereich auf Lager. Pfiffige und dekorative Wohnaccessoires inklusive. «Wir setzen ganz allgemein auf Qualität und Individualität», wie Jan Hunziker verrät. Und tatsächlich zieht sich die Qualität wie ein roter Faden durch das gesamte Angebot. Trends bleiben da nicht auf der Strecke. Da sticht zum Beispiel eine Gartensitzgruppe, die mit ihrem Retrolook an die 70er-Jahre erinnert, ins Auge. Schweizer Topqualität und elegantes Design gibt es bei den Sonnenschirmen und in der vergrösserten Grillabteilung werden speziell Männerherzen schwach. Aber so richtig! Weber Grills in allen Grössen und Ausführungen, umfassendes Zubehör, das grüne Grill-Ei und Napoleon lassen keine Wünsche offen. Infos auch unter:www.comodo-moebel.ch



Voll cool: Gartensitzgruppe im Retrolook.



Das Poulet brutzelt auf dem Weber-Kugelgrill.

Dreifach gelungener Unterhaltungsabend



Ein melodiöser Ausflug in die Bergwelt.



So viel Spass macht Trachtentanz.

«Förs Härz und förs Gmüet» hatten sich Jodlerchörli und Trachtengruppe als Motto für ihren Unterhaltungsabend ausgesucht. Das Publikum bedankte sich mit grossen Applaus für Gesang, Tanz und Theater.

(grh.) – Das Jodlerchörli Seengen und der Jodlerklub Seon machen es vor: Gemeinsam begeistern sie das Publikum mit facettenreichem Klang und vielseitiger Liedauswahl. «Die Probengemeinschaft hat auch unsere Suche nach einer neuen Dirigentin beendet», schildert Ueli Fischer vom Jodlerchörli. «Heidi Rölli, die schon länger in Seon tätig ist, hat das Amt komplett übernommen.» Auch die Trachtengruppe hat sich für ihren Auftritt Verstärkung geholt. «Bei uns tanzen Mitglieder der Gruppe Aarau mit», sagt Rosmarie Sandmeier. Ueli Fischer und Rosmarie Sandmeier sind sich einig: «Wer die Vereinstraditionen pflegen will, muss sich etwas einfallen lassen.» Wie erfolgreich so eine Zusammenarbeit sein kann, zeigt der Unterhaltungsabend eindrücklich. Die Roggehuse-Musik begleitete Gesang- und Tanzdarbietungen. Und die Theatergruppe erntete mit «D Chrüter-Rosa üebt Rach» manche Lacher und Szenenapplaus. Wer nach diesen Darbietungen Lust auf ein eigenes Engagement bekommen hat, kontaktierte die Vereinsvorsitzenden vor Ort. «Doch wer mitmachen möchte, der kann jederzeit mit uns Kontakt aufnehmen», sind sich Ueli Fischer und Rosmarie Sandmeier wieder einig.



Salvos «Losed Sie Frau Küenzi» begeistert Alt und Jung gleichermassen.



Chrüter-Rosas Medizin schmeckt nicht jedem, doch Zweifel sollte man sich gut überlegen.

MG Seengen: 125-Jahr-Jubiläum mit Fahnenweihe



Grosse Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Das OK «125 Jahre MG Seengen» freut sich, dass sich die lange Vorbereitungszeit dem Ende zu neigt und alles für die kommenden Festivitäten vom Jubiläumswochenende vom 1. und 2. Mai bereit ist.

(Eing.) – Am Freitag 1. Mai warten alle gespannt auf den Auftritt von «Mnozil Brass», dem bekannten Bläserensemble aus Wien. Die Mehrzweckhalle ist für diesen Anlass bereits ausverkauft und wir erwarten viele Blasmusikfreunde von nah und fern. Neben der Musik wird auch für kulinarische Stärkung gesorgt, bieten die Seenger Musikanten doch ein breites Angebot von Snacks und Getränken an. Eine Bar und der Weinbrunnen bestückt mit Brestenberger Spezialitäten laden die Gäste zum Verweilen ein.

Der Samstag, 2. Mai steht ganz im Zeichen des Vereinsjubiläums. Die Musikgesellschaft Seengen lädt ihre Mitglieder, Freunde und Gönner zur Fahnenweihe mit Festakt ein, gemeinsam mit Behörden und der ganzen Dorfbevölkerung feiern wir unser Jubiläum.

Das Festprogramm beginnt mit dem Apéro für geladene Gäste, das Nachtessen, zu dem Festkarten erhältlich sind, stärkt die Festgemeinde für den offiziellen Teil. Der Auftakt wird musikalisch begleitet durch die befreundete Musikgesellschaft Meisterschwanden.

Um 21.15 Uhr steht die Fahnenweihe mit der Jubiläumsfeier auf dem Programm. Alle Musikantinnen und Musikanten der Musikgesellschaft Seengen freuen sich darauf, die neue Vereinsfahne zu empfangen und der Festgemeinde zu präsentieren.

Jedermann ist eingeladen das Vereinsjubiläum zu besuchen, egal ob mit oder ohne Nachtessen. Die Festwirtschaft ist für einen Antsurm gerüstet. Der Eintritt ist frei.

Vorverkaufsstellen für das Galadinner sind: Metzgerei Rebstock, Bäckerei Hächler. Diese Geschäfte bieten Ihnen Festkarten zur Teilnahme am Galaessen an.

Musikgesellschaft Seengen

125 Jahre
Musikgesellschaft Seengen mit Fahnenweihe

Samstag, 2. Mai 2015
Fahnenweihe und Galaessen
Mehrzweckhalle Seengen

weitere Infos unter **www.mgseengen.ch**

Vorverkaufsstellen für Festkarten:
Bäckerei Hächler, Seengen
Metzgerei Rebstock, Seengen

Jörg Eggimann bringt Motorräder auf Touren



Jörg Eggimann: goldenes Mechaniker-Händchen.

Der Frühling ist da, alles ist aus dem Winterschlaf erwacht. Auch die Töfffahrer. Scharenweise schwingen sie sich wieder in die Sättel ihrer Maschinen. Die Freude ist speziell bei jenen gross, die ihre Zweiräder bei Spöni Power von Jörg Eggimann in Dürrenäsch warten, revidieren oder tunen lassen. Was dort aus der Werkstatt rollt, erhöht den Spassfaktor erheblich.

(tmo.) – Für beinahe alles, was eine Motor und Räder hat, lässt sich Jörg Eggimann begeistern. Menschen von seinem Schlag sagt man nach, sie hätten Benzin im Blut. «Stimmt», gibt der gelernte Autoelektriker Jörg Eggimann unumwunden zu. Sieben Jahre hat er beim international erfolgreichen Automobilrennstall bemani aus Beinwil am See gearbeitet. Dort war er 1999 u.a Wagenchef beim Formel 3 von Marcel Fässler (2facher Sieger 24 Stunden Le Mans). Von vier auf zwei Räder hat er gewechselt, weil sein Herz mehr für die Zweiräder schlägt. «Ich bin leidenschaftlicher Motorradfahrer und nehme heute noch gerne an freien Trainings auf internationalen Rennstrecken teil», wie er sagt. Und nicht nur das: Eggimann ist auch leidenschaftlicher Schrauber – versiert und mit einem breiten Fachwissen. Vor fünf Jahren hat er sein Geschäft an der Hallwilerstrasse 7 in Dürrenäsch eröffnet. Natürlich macht er dort an Kundentöffs ganz normale Servicearbeiten. Bekannt ist Jörg Eggimann in der Szene allerdings für seine Spezialanfertigungen und Umbauarbeiten. Da kann es vorkommen, dass er auf Kundenwunsch eine ganz normale Strassenmaschine zu einem Streetfighter umbaut. Mit elektronischem Chip-Tuning haucht er den Töffs auf Wunsch zudem zusätzlich Power ein. Ganz wichtig ist für ihn in allen Fällen, dass er seinen Kunden seriöse Arbeit abliefert. Irgendwelche Basteleien sind für ihn ein No-Go. Nicht nur punkto Wissen ist Eggimann auf dem aktuellsten Stand. Auch die Werkzeuge – speziell die Diagnosegeräte – sind das Aktuellste, was der Markt zu bieten hat. Für Spezialanfertigungen verfügt er über Drehbank, Bohr- und Fräsmaschine, Metallbandsäge, Bandschleifmaschine und vieles mehr. Da kann es auch vorkommen, dass er Spezialteile für Oldtimertraktoren anfertigt. Kurz: Bei ihm ist fast nichts unmöglich. Infos unter www.spoenipower.ch

spöni power.ch

Service / Tuning / Revisionen von
Motorrädern / Rollern / Motorgeräten

Spöni Power / Jörg Eggimann
Hallwilerstrasse 7 / CH-5724 Dürrenäsch
Tel. / Fax +41 (0)62 777 00 86
Mobile +41 (0)79 342 15 46
www.spoenipower.ch / info@spoenipower.ch

Di -Fr 8.00-11.30, 13.30-18.30 / Sa 9.00-12.00, 13.00-16.00 / Do bis 20.00

Reparaturen aller Marken

«Hypi»-Ratgeber | **Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Renovation mit Innovation verbinden



Marc Fricker
Leiter
Geschäftsstelle
Meisterschwanden

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Hauptstrasse 12 in Meisterschwanden vorbei, rufen Sie uns an 056 676 69 60 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

comparis.ch
Hypotheken
gut: 5.4
Kundenzufriedenheit 03/2013

Die eigenen vier Wände sollen so beschaffen sein, dass wir uns darin wohlfühlen. Wenn die Ansprüche sich ändern, lohnt sich die Verbindung von Renovation und Innovation. Für die Finanzierung gibt es verschiedenartige Unterstützung.

Die regelmässige Renovation von Wohneigentum stellt sicher, dass uns das eigene Heim auch nach Jahren noch Freude macht. Wände benötigen einen neuen Anstrich, Teppiche müssen ersetzt werden, Parkett verlangt nach einer Neuversiegelung. Das ist mit grossem Aufwand verbunden, wenn gleichzeitig die Wohnung oder das eigene Haus weiter bewohnt werden sollen.

Renovation mit System

Die erwähnten Erneuerungen sorgen dafür, dass der Wert der Liegenschaft erhalten bleibt. Weil sie mit beträchtlichem logistischem Aufwand verbunden sind, lohnt es sich häufig, solche Renovationen mit technischer Innovation zu verbinden: Dazu gehört beispielsweise der Ersatz der Heizungstechnik durch neuste umweltfreundliche Technologie, was langfristig Unterhaltskosten einspart. Auch mit Fenstern der neusten Generation kann ein weiterer Beitrag zur Schonung von Umwelt und des Heizungsbudgets geleistet werden. Drittens schliesslich kann eine Aussensanierung von Fassade und/oder Dach zur Verbesserung der Isolation genützt werden. Die energetische Sanierung einer Liegenschaft lohnt sich doppelt: einerseits gibt es Unterstützungsbeiträge der öffentlichen Hand und andererseits fördern viele Hypothekargeber die entsprechenden Vorhaben mit Sonderfinanzierungen.

Kostenlose Beratung

Mit einer Kombination von Renovation und der beschriebenen Innovation betreiben Sie Sanierung mit System und bringen so Komfort, Ästhetik, Umweltbewusstsein und Kosten miteinander in Einklang. Das setzt allerdings eine umsichtige Planung voraus und dafür ist der Beizug von Baufachleuten zu empfehlen. Die Hypi bietet für Ihre Bauideen mit der exklusiven Dienstleistung «archicheck» eine Kombination der beiden Spezialisten an: den Baufachmann für bauliche Belange und den Bankberater für die Finanzierung – und das erst noch kostenlos.

Erste CD: Cris Rellah wills genau wissen



Konzentriert wurde in die Songs reingehört ...



... und anschliessend konstruktiv kritisiert.

Wenn es um seine erste CD geht, überlässt Cris Rellah (Teilnehmer «The Voice of Germany 2014») nichts dem Zufall. Ob die Songs ankommen und ob er auf dem richtigen Weg ist, wollte er in einem Pre-Listening und als Standortbestimmung in den Räumlichkeiten der Firma ATRIUMdesign in Reinach ausloten.

(tmo.) – Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer durfte einen iPod fassen und bekam gleichzeitig einen Bewertungsbogen ausgehändigt, den man ausfüllen musste. Eine Seite für jeden Song. Da galt es Kriterien zu umschreiben wie etwa welche Gefühle der Song auslöst, wie man dessen Chance auf dem Markt bewertet oder was man am Song ändern würde. «Seid kritisch», wie Cris Rellah die Teilnehmenden aufforderte. Und diese nahmen ihre Aufgabe ernst, zogen sich in einen der vielen Wintergärten zurück und hörten sich Song für Song an. Zum Teil mehrmals. Die Feedbacks waren konstruktiv und kritisch. «Natürlich nehme ich alle Kritikpunkte ernst und lasse sie – wo immer möglich – noch in die aktuelle Produktion einfliessen», wie Cris Rellah betonte. Eine CD-Veröffentlichung sei ca. Herbst 2015 geplant. Zur Zeit finden Verhandlungen mit Plattenlabels statt. Im Vorfeld soll eine Single ausgekoppelt werden. Um welchen Song es sich dabei handelt, konnte Cris Rellah allerdings noch nicht sagen. Belohnt für ihren Einsatz wurden die Teilnehmer neben Getränken, Snacks und der von der Bäckerei Crippa gespendeten Brottorte mit einer Liveperformance, bei welcher Cris zusammen mit Pianist Alain Boog zwei Songs live und unplugged zum Besten gab. Unter den Zuhörern war auch Hauptproduzent Schämu (JM. Viller).



Auch unter den Kritikern: Pianist Alain Boog.



Cris Rellah bei seiner Live-Performance.



Türschliesser und Türöffner Matthias Haller.

Die HAWE GmbH in Reinach ist ein Garant für sicher abgeschlossene Türen. Inhaber Matthias Haller plant und realisiert Schliessanlagen für öffentliche Gebäude und Mehrfamilienhäuser. Er ist aber auch die richtige Ansprechperson, sollte einmal ein alter Bartschlüssel oder ein Briefkastenschlüssel verloren gehen. Schliesstechnik und Schlüsselservice sind ein Standbein der Firma, das zweite ist die «Eisenwarenhandlung». Seit zehn Jahren hat die HAWE ihr Domizil an der Wydenstrasse.

(psi) – Der grossräumige, helle Verkaufsladen der HAWE GmbH ist ein eigentliches Zentrum für Handwerker und Heimwerker. Über 25 000 Artikel stehen in den Auslagen und in den angegliederten Lagerregalen bereit: Eisenwaren wie Schrauben, Nägel, Haken, Scharniere und Beschläge. Daneben gelangen Elektrowerkzeuge, Bohrmaschinen, Kreissägen, Trennscheiben zum Verkauf. Und natürlich fehlen auch die richtigen Werkzeuge für Holz-, Metall- und Kunststoffbearbeitung nicht. Auch Baufachleute und Steinbearbeiter finden bei HAWE die gesuchten Utensilien. «Und dies alles in guter Qualität», wie Firmenchef Matthias Haller (47) betont.

Im Februar 1995 haben Vater Christian und Sohn Matthias Haller die Fachrichtung Eisenwaren der damaligen Firma Brühlmann AG übernommen und die HAWE GmbH gegründet. Bald zügelte man in das umgebaute Gebäude der ehemaligen Schreinerei Hauri an der Stumpenbachstrasse. Hallers bauten ihr Sortiment stetig aus, nebst den klassischen Eisenwaren, Maschinen und Werkzeugen gehören heute auch Arbeitskleider, Sicherheits- und Gartengeräte zum Sortiment. Für Freunde des Grillierens steht eine breite Palette an Grillmodellen samt Zubehör und Gasflaschen zum Verkauf. Als Firmengründer Christian Haller 2008 in Pension ging, ist Theo Trüb als Ladenchef zum HAWE-Team gestossen. Er wirkt im Laden als versierter Berater.

Der programmierte Schlüssel zum Erfolg

Ein weiteres Standbein der Firma ist die HAWE Schliesstechnik, welche 2005 gegründet wurde. Matthias Haller ist Spezialist für Schlüssel und Schliessanlagen. Zum Laden an der Wydenstrasse gehört einerseits der klassische Schlüsselservice. Ersatzschlüssel können bei HAWE direkt bestellt und gefertigt werden. Rund 20 000 verschiedene Schlüssel-Rohlinge liegen zur individuellen Bearbeitung bereit. Andererseits kann Haller auch den Ersatz für die höher gesicherten Schlüssel wie Kaba 8, 20 und Kaba Star beschaffen. Die Sicherheitsschlüssel müssen beim Produzenten bezogen werden, welcher die dafür entsprechenden Daten hinterlegt hat. Besonders spannende Aufträge sind für Matthias Haller die Realisierung von komplexen Schliesssystemen. Plant er zum Beispiel die Schliessanlage für ein Schulhaus oder ein Verwaltungsgebäude, müssen die Bedürfnisse der Bauherrschaft genau bekannt sein. Wer hat wo genau Zutritt? Diese Fragen müssen im Detail geklärt werden, bevor sich der Schliesstechniker am Schreibtisch über seinen Planentwurf beugt und die richtigen Kreuzchen am richtigen Ort setzt. «Diese Arbeit setzt eine hohe Konzentration voraus», sagt Haller, «denn einzelne Fehler ziehen einen Rattenschwanz von Folgen nach sich.» Haller plant und baut heute mechanische und mechatronische Schliessanlagen ein, dies meist in Zusammenarbeit mit dem Produzenten Kaba. In einer Gemeinde hat Haller beispielsweise einen Schliessplan für sämtliche Schulhäuser entworfen und programmiert. «So ist es möglich, dass Lehrer, die in etwa zwei verschiedenen Turnhallen unterrichten, ein und denselben Schlüssel verwenden können.» Auch Firmen bringen Schliesssysteme grosse Vorteile. Heute können Schlüssel so programmiert werden, dass selbst das Erfassen der individuellen Arbeitszeit möglich ist. «Herkömmliche Stempeluhren sind passé», sagt Haller. Der Schlüsselchip kann auch mit Geld aufgeladen werden, sodass die Mitarbeiter mit dem Schlüssel ihren Pausenkaffee am Automaten beziehen können.



Matthias Haller mit Graveurin Filipa Atilano



Schlüsselrohlinge für die Weiterverarbeitung.

Haller ist auch ein Türöffner

Die Entwicklung sei noch nicht abgeschlossen, erklärt der Fachmann. Immer häufiger gelange auch das Smartphone zum Einsatz. In einem Hotel können sowohl der Zugang zum Zimmer, der Lift, ja selbst die Abrechnung von der Rezeptionistin übers Telefon des Gastes programmiert werden. «Trifft ein Gast erst spät abends ein, kann er selbst bei unbesetzter Rezeption sein Zimmer beziehen.»

Matthias Haller ist nicht nur ein versierter Türschliesser, er versteht auch das Öffnen verschlossener Türen. Alte Schlösser mit Bartschlüsseln liessen sich mit dem richtigen Werkzeug relativ einfach öffnen, sagt er. Bei den Sicherheitsschlössern jedoch gehe es nicht ohne das Herausbohren der Zylinder. Haller wird gelegentlich von der Polizei beigezogen, wenn irgendwo eine verschlossene Tür zu öffnen ist. Szenen, wo Polizisten mit der Schulter eine Tür aufwuchten, gehören definitiv in die Welt des Films. «Eine Tür muss ja nach der Intervention auch wieder geschlossen werden können», sagt Haller, «da will man den Schaden möglichst gering halten.»

Das dritte Standbein der HAWE ist das Gravieren von Schildern. Mit einer computergesteuerten Maschine kann Hallers Mitarbeiterin, Filipa Atilano, zum Beispiel alle möglichen Arten von Schildern für Briefkästen und Türklingeln mit den Namen der Bewohner versehen.

Muttertag in der Bäsewirtschaft

Sonntag, 10. Mai 2015 ab 11.30 Uhr

Anmeldung erforderlich!

6 verschiedene Menüs zur Auswahl. **Jede Mutter erhält eine Rose**

BÄSE
Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier
5707 Seengen, Tel. 062 777 06 79
www.baesewirtschaft-roos.ch



Frühlings-Neuheiten mit Stil

Glasi Hergiswil – Handarbeit seit 1817 – Made in Switzerland

BOUTIQUE HARLEKIN

Leutwilerstrasse 6 - 5706 Boniswil - Tel. 062 777 30 20

Unsere Öffnungszeiten:
Di / Do / Fr 14.30 bis 18.30 Uhr
Mi 09.00 bis 11.30 Uhr
Sa 09.00 bis 16.00 Uhr



BREE
für Business & Freizeit



Bootswerft & Yachtshop Ursus Merz

Seehalde 44
5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 51 48

- **M1 Z 182. Jahrgang 1995**
  Zweitletzter Bau! Exklusiver Zustand. Yamaha Saildrive oder ohne. Neue Decke, gute Segel. Bock. Rollfock.
  CHF 21 000.–



- **Diverse Laser**
  Alle top überholt mit Wasserungswagen und meist neuen Decken. Super Zustand! Mit Trockenplätzen – solange es hat!
  ab CHF 2700.– bis CHF 4300.–

- **Diverse Ruderboote mit Platz z. B. Nussbaumer**
  4.40 x 1.45 m. GFK, Decke alt, Slipwagen, Trockenplatz extra
  CHF 3800.–

Öffnungszeiten: Samstag 9 – 12 Uhr / 13 – 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

So finden Sie uns: Bei Strandbadkreuzung rechts, Wegweiser 500 m

GROSSER YACHTSHOP. ALLES TAUWERK UND BESCHLÄGE VORHANDEN. SÄMTLICHE BOOTSFARBEN, EPOXYD, POLYESTER.

Individuelle Einrichtungswünsche sind ihr Geschäft



Ein Modell aus dem Sortiment von «Hüsler-Nest».



Claudia und Susi Ryser im Ausstellungsraum.

Tische, Böden, Betten – bei der Schreinerei Ryser AG in Rickenbach, die auch Hüsler-Nest vertritt, werden Wohnträume wahr.

(grh.) – Wer sich in Sachen Wohnen inspirieren lassen möchte, ist bei der Schreinerei Ryser AG, dem Familienunternehmen an der Wolfsgrueb 3 in Rickenbach genau richtig. Vor über 40 Jahren gründete Walter Ryser die Firma, in der er heute zusammen mit seinem Sohn Werner, einem Schreiner AVOR, ausgelernten Schreinern und Schreinerlehrlingen arbeitet. 1991 übernimmt die Schreinerei Ryser AG ausserdem die Vertretung für Hüsler-Nest. Die vielseitige Ausstellung für gesundes Schlafen und die Schreinerei ergänzen sich wunderbar. «Wir setzen alles daran, die individuellen Wünsche unserer Kundschaft perfekt zu erfüllen», fasst Susi Ryser das Firmencredo zusammen. «Ausführliche Beratung und beste Qualität der Materialien verstehen sich von selbst.» An zwei Anlässen können Interessierte dieses Jahr einen Einblick in Produktpalette und Arbeitsweise des Familienunternehmens gewinnen. «Wir sind an der Gwärbi in Zetzwil und der Warenausstellung in Sursee, kurz SURWA, mit einem Stand vertreten.» Wer sich Zeit für einen Ausstellungsbesuch nimmt, stellt fest: Ob Türe, Schrank, Parkett oder Bett – die Schreinerei Ryser bietet den Rundumservice für ein wohnliches Zuhause.



«Wenn schlafen zum Erlebnis wird»

Das Bett, das Ihnen Energie und Lebensfreude schenkt – Nacht für Nacht.

RYSER
SCHREINEREI RYSER AG

6221 Rickenbach
041 930 23 20

www.ryser-schreinerei.ch

Landi Hallwilersee wartete mit Top-Ergebnis auf



Landi-Hallwilersee-Präsident René Heggli.

Lassen wir doch der ogischen Freudensbekennung wieder einmal freien Lauf und rufen: Freude herrscht! Weil es ohne Frage Spass machen muss, der Landi Hallwilersee als Präsident vorzustehen und solch erfreuliche Zahlen präsentieren zu können, wie es René Heggli anlässlich der 110. Generalversammlung in den Räumlichkeiten des Landi-Ladens in Reinach tun durfte. Da schmeckt das traditionelle GV-Essen doch gleich doppelt gut.

(tmo.) – Zwischen Duschbrausen, Heissleimpistolen, Waschmittel, Zimmerpflanzen, Holzharrassen und Einmachgläserm fand die GV statt. Also Mitten im umfangreichen Landi-Laden-Sortimen. Ein Angebot, welches bei den Kunden ganz offensichtlich gut ankommt und ebenfalls zum erfreulichen Umsatzplus in der Höhe von



Gut besucht: die 110. GV der Landi Hallwilersee.

drei Millionen Franken beigetragen hat. Das Sortiment ist nur ein Steinchen im gesamten Erfolgsmosaik der Landi Hallwilersee. Für Top-Umsätze waren auch die fünf Volg-Läden und der TopShop in Reinach verantwortlich. Wobei sich der Volgladen Meisterschwanden mit dem Sonntagsverkauf seit dem Umbau zu einer wahren Erfolgsstory entwickelte. Der Umsatz ist dort nach oben geschnellt, dass es eine Freude ist. Plus 55 Prozent konnten die beiden Geschäftsführer der Landi Hallwilersee, Reto Manetsch und Urs Schryber, verbuchen. Auch hier ist nicht nur das Sortiment (u.a. mit Gasdepot, Crash-Ice, Coffee to go und Postsstelle) für das positive Ergebnisse verantwortlich. «Die persönliche Atmosphäre, die Kundenfreundlichkeit und viele andere Dinge mehr heben uns von der Konkurrenz ab und machen uns attraktiv», wie Reto Manetsch überzeugt ist. Nicht zu vergessen, das Personal, welches einen hervorragenden Job macht. «Unser grosses Eigenkapital», wie René Heggli den Angestellten ein Kränzchen wand und ihnen als Geschenk ab 2015 fünf Wochen Ferien zusprach. «Gute Mitarbeiter sollen von marktgerechten Arbeitsbedingen profitieren», wie er ergänzte. Erfreuliches gab es auch aus dem Bereich landwirtschaftliche Waren und Hilfsstoffe zu berichten. Obwohl dort der Preiskampf tagtäglich stattfindet, konnte der Umsatz auch hier gesteigert werden. «Wir sind mit unseren



Erfolgreich: Reto Manetsch (l.) und Urs Schryber (r.) mit einem Teil der Filialleiterinnen und -leiter.

Partnern auf dem richtigen Weg», wie Geschäftsführer Urs Schryber sagte. Für das Jahr 2014 hat der Verwaltungsrat beschlossen, erstmalig 6 Prozent Rückvergütung auf landwirtschaftliche Hilfsstoffe auszuzahlen. Dass die Landi ein zuverlässiger Partner für die Bauern ist, zeigt der Agrar-Umsatz, der gegenüber dem Vorjahr ebenfalls gesteigert werden konnte.

Auf den Lorbeeren ruht sich aber niemand aus. «Blick nach vorn» hat man sich auf die Landi-Fahne geschrieben. Eine Strategie, die gemäss René Heggli auch wirklich gelebt wird. Denn auch er weiss, dass die Konkurrenz nicht schläft. «Wir müssen agil bleiben und vorwärts schauen», wie er sagte. Dies tat er, indem er über den geplanten Landi-Park Seengen orientierte. «Wir sind auf gutem Wege, dass der Kanton, die Gemeinde Seengen und die Landi bald einen gemeinsamen Nenner finden werden.» Das geplante Projekt soll in drei Etappen realisiert werden, wobei in einer ersten Phase 25 Wohneinheiten mit einer Tiefgarage entstehen sollen. Die Dachwohnung des Volg-Gebäudes soll abgerissen und neu aufgebaut werden. Ziel wäre, dass Ende Jahr die Baubewilligung vorliegt und im Frühjahr 2016 mit dem Bau begonnen werden kann. In einer ausserordentliche GV muss dann allerdings noch über den Kreditantrag abgestimmt werden. Laut René Heggli dürfte es sich um ein Bauvolumen von plus/minus 10 Millionen Franken handeln. Ein weiterer Höhepunkt des Abends war das Referat von Lienhard Marschall, Präsident der fenaco-Verwaltung und Landwirt aus Neuenegg BE. Er gab einen interessanten Einblick in die Aktivitäten der fenaco mit ihren 9000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Interessantes Referat: Lienhard Marschall.

tennis club Hallwilersee

Lust auf Tennis?

SCHNUPPER-MITGLIEDSCHAFT

Melden Sie sich als Schnupper-Mitglied für die
Saison 2015 an und spielen Sie für **Fr. 250.--**
so viel Tennis wie Sie möchten!
(Lehrlinge/Studenten von 20-26 Jahre Fr. 160.--)

Senden Sie uns den
Anmeldetalon bis zum 15. Mai 2015 an:
Tennisclub Hallwilersee, 5617 Tennwil
weitere Infos unter: www.tc-hallwilersee.ch

Beitrittserklärung

Hiermit melde ich mich als Schnuppermitglied des TC Hallwilersee an. (Jahresbeitrag für die Saison 2015 einmalig Fr. 250.--)

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ PLZ/Ort: _____

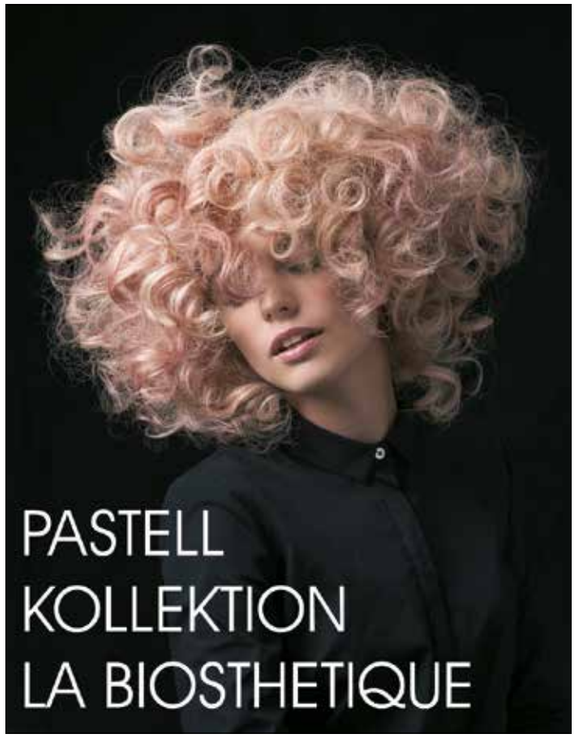
Geb.-Dat: _____ Telefon: _____

E-Mail: _____

Unterschrift: _____

LA BIOSTHETIQUE Academy Collection Spring-Summer 2015

(Eing.) – Für Frühjahr und Sommer inspiriert La Biosthétique mit neuen Looks, die den Moment aufnehmen: Ob streng oder lässig-natürlich, wie zufällig gestylt – jeder Tag hat sein eigenes Leben, seine Augenblicke, sein Gefühl. Und manchmal will jeder Tag seinen eigenen Look, flexibel zu entscheiden, zu stylen, zu schminken, zu leben. Alle Schnitte der La-Biosthétique-Collection bieten die Freiheit, jeden Tag neu mit Schönheit zu füllen – immer anders, aber immer ganz und gar. Das ist unsere Philosophie von Schönheit.



The Culture of Total Beauty

Das Gefühl von Freiheit und ewigem Sommer: Die Skateboarder von Kalifornien sind die Inspiration für die Academy-Collection von La Biosthétique. «Anfang der Siebzigerjahre formierte sich in Dogtown, einem Viertel von Venice Beach, eine legendäre Skater-Gruppe namens Z-Boys», erzählt Creative Director Alexander Dinter, «sie kreierten einen neuen Stil mit einer ganz neuen Ästhetik, die noch bis heute inspiriert – eine neue Kultur wurde geboren.» Sie sind jung, cool und erfolgreich, und ihre Haltung begeistert Menschen auf der ganzen Welt genauso wie ihr Look.

Wie ihr Sport steht ihr Style für Freiheit, Spass, Sommer und Sonne. «Für unsere Skatergirl-Collection haben wir uns genau hiervon inspirieren lassen», erklärt Dinter, «wir haben den ursprünglichen Skaterlook mit in unsere Zeit genommen. Das Hair-Styling ist jung, absolut tragbar, texturiert, cool, lässig und bewegt gestylt – und teilweise steht der Haarlook auch ganz im Kontrast zum Skaterlook, um bereits Gesehenes zu brechen und Neues zu kreieren.» Die Farbe spielt dabei eine entscheidende Rolle. Andrea Bennett, Creative Color Director bei La Biosthétique, hat mit aussergewöhnlichen Farbspielen und multitonalen Highlights den California-Look variantenreich in die neue Zeit übersetzt: «Die Skatergirl-Collection zeigt einen Farbmix aus romantischen Pastell- und hippen Colorblocking-Looks sowie sommerlichen Sun-Kissed-Looks». Der Sommer kann kommen!

La Biosthetique Make-Up Trend

Die neue Make-up-Collection SPRING – SUMMER 2015
Schönheit zu kreieren ist unmöglich, ohne die Freiheit, Schönheit zu entdecken. Aber Schönheit will entdeckt werden. Mehr oder weniger bewusst. Schönheit ist Stil. Schönheit kann alles sein. Sowohl geheimnisvoll als auch elfenhaft. Sie lebt von Kontrasten. Sinnlich und zart oder leidenschaftlich und stark. Auf diesem spannenden Feld bewegt sich unsere neue Kollektion und zeigt unsere Vision von Schönheit: The Culture of Total Beauty.

88. Delegiertenversammlung des Hombergschützenverbandes

Ende Februar trafen sich die Vereinsdelegierten des BSV Kulm, genannt Hombergschützenverband, zur 88. Delegiertenversammlung auf ihrem Hausberg. Bei Schneegestöber und rutschige Strassen fanden doch 72 Teilnehmer den Weg zum Gasthof Homberg in Reinach. Der Präsident Werner Stauffer begrüsste die anwesenden Schützenkameradinnen und Schützenkameraden. Er richtete seinen Dank auch an die Schützengesellschaft Unterkulm für das Organisieren der Versammlung.

(Eing.) – Zuerst wurde mit einer Schweigeminute an die zwei verstorbenen Ehrenmitglieder des Verbandes gedacht. So musste man leider im letzten Jahr vom Ehrenpräsidenten Werner Häusermann aus Menziken, er war 30 Jahre im Vorstand tätig, und Hans-Ulrich Schneeberger aus Unterkulm, er amtete als Präsident im Schiesskomitee des Aarg. Kantonalschützenfestes 1999 «rund um den Homberg», Abschied nehmen.

Aus dem Vorstand des Kantonalverbandes AGSV begrüsste Jürg Weber aus Beinwil am See, Chef 300m-Schiessen, die Anwesenden. Er berichtete von einer erfreulichen Steigerung der Teilnehmer am Einzelwettschiessen, nicht zuletzt wegen des Hombergverbandes. Neu soll eine Präsidentenkonferenz gegründet werden. In ihre Kompetenz gehört die Genehmigung von neuen schiesstechnischen Reglementen und die Vorberatung der Geschäfte der kantonalen Delegiertenversammlung.

Geehrt wurden : Karin Urech und Marcel Fretz mit der 1. Sportschützenauszeichnung und AGSV-Fleissauszeichnung G50m; Andreas Baumgartner, Christian Furrer und Franz Reist für die 2. Match-Ehrenmedaille AGSV G50m; 4 Personen erhielten die 1. Feldmeisterschafts-Medaille SSV, 3 Personen die 2. und 2 Personen die 3. Feldmeisterschafts-Medaille SSV; Werner Stauffer, Markus Roos, Hansruedi Scheurer, Ernst Frey, Hansrudolf Köbeli, Alfred Hächler und Rudolf Maurer erhielten die 1. Aarg. Feldmeisterschafts-Medaille (je 32 Feldschiessen- und Obligatorisch-Anerkennungskarten); Andreas Baumgartner und Hans Haller erhielten die 2. Aarg. Feldmeisterschafts-Medaille (je 40 Anerkennungskarten); Marco Lüscher, Peter Haltiner und Susi Tanner erhielten einen verdienten Zustupf für Podestplätze bei Aarg. Meisterschaften. Für jahrelange Tätigkeiten im Vorstand und Jungschützenausbildung wurden Yvonne Heggli, Sportschützen Seengen, und Alfons Gmeiner, Schützengesellschaft Beinwil am See, mit der Verdienstmedaille des SSV geehrt. Aus Alfons' Händen konnte Fabienne Stauffer, Dürrenäsch, den Zinnteller für den eidgenössischen Wettkampf in Empfang nehmen. Dieses Jahr waren es nur vier Aargauer Jungschützen, die diese begehrte Auszeichnung erhielten. Für sein Spitzenresultat (70Pkt.) im Feldschiessen 300m konnte der Pistolenschütze Walter Voramwald, Zetzwil, den einmaligen Twin-Avard des AGSV entgegen nehmen. Herzliche Gratulation an alle!

Zu Hombergschützenkönigen 2014 wurden, fast dieselben wie im Vorjahr, gekrönt: G300m Sport: Beat Stauber, Zetzwil; G300m Ordonnanz: Hans Schärer, Beinwil am See; G300m U20: Fabienne Stauffer, Dürrenäsch, G300m U16: Luca Weber, Oberkulm und Vereinssieger Sportschützen Seengen. Pistole Philipp Vogler, Reinach; G50m Elite: Peter Haltiner, Teufenthal und G50m U20: Jaqueline Frey, Reinach.

Der Präsident wünschte alle Anwesenden beste Gesundheit und gut Schuss für diese eidgenössische Schiesssaison. Die Delegiertenversammlung 2016 wird von der Schützengesellschaft Leutwil organisiert, das Säli hier wurde bereits reserviert.



Vorstand Hombergschützenverband : Werner Fischer, Dürrenäsch, Matchleiter und Ressort G50m; Werner Stauffer, Dürrenäsch, Präsident; Philipp Vogler, Reinach, Aktuar; Alfons Gmeiner, Schongau, Jungschützenchef; Yvonne Heggli, Seengen, Vizepräsidentin und Schützenmeisterin; Walter Gloor, Hallwil, Kassier.



Hombergschützenkönige 2014 von l. : Peter Haltiner, Jaqueline Frey, Beat Stauber, Hans Schärer, Fabienne Stauffer, Philipp Vogler und Julian Murciano.

SEE
SICHT
HILFE



merkoptik
look good

Lenzburger Altstadt, www.merkoptik.ch

S&W

Generalversammlung des Natur- und Vogelschutzvereins Seengen

(Eing.) – Am Freitag, 20. März haben sich interessierte zur GV im Restaurant Hallwyl versammelt. Der Präsident Christian Siegrist eröffnete das Vereinsjahr mit der Begrüssung unseres diesjährigen Gastreferenten Andreas Lischke, Leiter der Greifvogelstation Berg am Irchel. Viele präparierte Originale standen zum Bestaunen bereit. Vieles uns Unbekanntes hat uns zum Staunen gebracht.

Die Greifvogelstation verfügt über einen enormen Wissensschatz, sind seit 1956 alle Einzelheiten eines jeden gepflegten Vogels minutiös aufgeschrieben worden. 1956 wurde Frau Veronika von Stockar ein verletzter Greifvogel anvertraut. Mit viel privatem Engagement hat sie die Station aufgebaut.

Die Geschäfte der GV sind, wie vom Vorstand des Vereins beantragt, genehmigt worden. Der Vorstand dankt für das Vertrauen und wird bemüht sein, die anvertrauten Mittel für Umweltbildung, Pflege und Erhalt der Natur einzusetzen. Auch in diesem Jahr sind verschiede Aktivitäten und Veranstaltungen angekündigt. Interessantes für Gross und Klein.

Immer aktuell informiert: www.natur-im-seetal.ch

Bei Valiant spielen
Sie die Hauptrolle.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Hauptstrasse 65
5734 Reinach
Telefon 062 765 65 65

VALIANT

Immo-Hunziker

kompetent-persönlich-individuell



Immo-Hunziker
Ursula Hunziker
5706 Boniswil

Telefon 062 535 04 34
Mobile 078 861 60 60
hunziker@immo-hunziker.ch
www.immo-hunziker.ch

Ihre Ansprechpartnerin

- Beratung und Verkauf
- Unterstützung bei Selbstverkauf
- Kostenlose Erstberatung

Ich schätze Ihr Vertrauen!

dorfheftli

Dorfheftli online lesen –
ohne Abokosten.

Besuchen Sie das Dorfheftli online
und lesen Sie die Berichte tagesaktuell.
dorfheftli.ch





LSVH
Landschaftsschutzverband Hallwilersee

Dringend gesucht:
2 – 3 Vorstandsmitglieder

Lieben Sie Natur, Flora und Fauna und setzen sich gerne für unser schönes Seetal ein? Dann sind Sie für uns die richtige Person.

Für Fragen oder eine «Schnupper-Sitzung» melden Sie sich bitte bei Co-Präsident Benno Stocker unter 062 772 39 60 oder bennostocker@bluewin.ch

www.natur-im-seetal.ch



dorfheftli

Das informative Monatsmagazin online unter:
www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli

Dorfheftli GmbH
Hauptstrasse 2
5734 Reinach

Telefon 062 765 60 00
dorfheftli@artwork.ch
www.dorfheftli.ch

Die Dorfheftli erreichen monatlich 13 216 HAUSHALTUNGEN, 27 881 LESERINNEN UND LESER sowie über 19 000 ONLINEBESUCHER

Preise und technische Daten
2015

Preise inkl. 8% MWST pro Ausgabe und Dorf

				Einzelne Magazine: Beinwil am See, Boniswil, Dürrenäsch, Leutwil, Zetzwil	Einzelne Magazine: Meisterschwanden, Menziken, Reinach, Seengen	Kombi-Angebote: **Kombi:** Boniswil + Seengen + Leutwil	Kombi-Angebote: **Kombi:** Boniswil + Dürrenäsch + Seengen + Leutwil
Inhalt	**Breite x Höhe**			pro Gemeinde	pro Gemeinde		
1/4-Seite	134 x	48.75 mm	4-farbig	95.–	110.–	180.–	240.–
1/2-Seite	134 x	98.50 mm	4-farbig	175.–	200.–	330.–	440.–
1/1-Seite	134 x	198.00 mm	4-farbig	335.–	380.–	630.–	840.–
Umschlag	**Umschlagseiten 2, 3 und 4**						
1/4-Seite	134 x	48.75 mm	4-farbig	155.–	190.–	300.–	400.–
1/2-Seite	134 x	98.50 mm	4-farbig	225.–	280.–	440.–	580.–
1/1-Seite	134 x	198.00 mm	4-farbig	425.–	550.–	840.–	1120.–

Wiederholungsrabatte
(nicht kumulierbar mit anderen Rabatten)
6% Rabatt für 6 Erscheinungen, 12% für 12 Erscheinungen im selben Dorfheftli

Kombinationsrabatte
(nicht kumulierbar mit anderen Rabatten)
15% auf Inserate, welche im selben Monat auch in einem anderen Dorfheftli erscheinen

Datenanlieferung
Inserate als pdf-Files, Texte als Word-Files und Bilder als jpg-Files (300 ppi!) mit Vermerk per E-Mail an dorfheftli@artwork.ch. Fehlerhaft veröffentlichte Inserate berechtigen nicht zu einer Kostenreduktion oder zu einer nochmaligen Veröffentlichung.

Berichte mit kommerziellem Inhalt
Einseitig
z.B.: Vorschau auf einen Vereinsanlass, Promotionsanlass usw. Angelieferte Texte/Berichte werden nur in Verbindung mit Inseraten veröffentlicht.

Publireportagen
Mehrseitig
z.B. Immobilienangebote, Tage der offenen Tür, Dienstleistungsangebote usw. Angelieferte Texte/Berichte werden nur in Absprache mit der Redaktion und nach Platzangebot veröffentlicht. Maximal vier Seiten. Preis auf Anfrage.

Fotografien
Redaktionelle Bilder werden gegen Rechnung zur Verfügung gestellt.

Inseratvorlagen
Inserate, welche durch die Dorfheftli GmbH kostenlos gestaltet wurden, werden nicht für externe Verwendungen zur Verfügung gestellt.

01.2015 Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artwork-Gruppe. Tarifänderungen bleiben vorbehalten und gelten auch für laufende Abschlüsse und Aufträge.



immo consult lindenmann

Hauptstrasse 29
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch
056 664 70 10

Unsere aktuellen Objekte:

Ruhiges Terrassenhaus in Meisterschwanden
Gehobenes Einfamilienhaus in Seengen
Neubau Einfamilienhaus in Fahrwangen
Bauland mit Alpenblick in Tennwil

Ihr persönlicher Mehrwert

bewerten vermarkten verkaufen



Die Baumeister. Aus Leidenschaft.

Grundmann Bau AG
Wynenfeld 10, 5034 Suhr und
Poststrasse 10, 5707 Seengen
062 855 23 23, www.grundmann.ch

Grundmann
Die Baumeister